

U O L O S

NELE MAZALAITE, Brooklyn, N. Y.

Tai Rūta pasakė pirmoji. — tai ne jos, jie laikosi už prastą darbinio moters sijos, ir vyras su ja apsilvėjęs darbu drabužiu — darbininkai, aiškiai, darbininkai. Kodėl jie yra čia? Jie nežino, jie nežino. Ir į sunkvežimio kraštą atsirėmęs sėdi pusamžis vyras — jo veidas yra toks tuščias, lyg j's būtų nugirdytas nuodingų dujų — o, tai tiktai, kad jis negali suprasti, kodėl jis čia. O gale sunkvežimio, ant aslos sėdi senas žmogdar kaip! Jau jaunystė baigia uždaryti vartelius, išsėdama — vistiek, sakau, susitikus mes esame ne tik labai jaunos — visai nedidelės, bet rūpestių ir daug juokiamės. Bet kas yra šis rytas, kad matau ją tokiam amžiuje, kaip iš tikro esame? Ir ji dar nesakė nieko, ji tik atsisėdo, nugara į pianiną, atsirėmė — ir tada buvo aišku, kad jis buvo paliktas atviras, nes sunkambėjo, ir labai erzinačiai. Bet ji neatitraukė alkūnės, tarytum negirdėjęs — ji tarė: — Kaip gerai, kad jūs ramiai miegojote.

Ir mes nė vienas nepaklausėme kodėl — kas galėjo išdrįsti? Šiais laikais klausiti yra baisu — dėti atsakymo. Mes tylėjome, ir tada ji vėl atsiliepė, ir labai tyliai: — Visą naktį veža.

Kita sykį žmogus būtų perklauses, kad pakartotų ką sakau — tačiau ne dabar. Nieku nereikėjo nustepti, nei klausiti kodėl — Dieve mano, šie metai, šios dienos yra kaip lūnas, bet kuriame žingsnyje gali atsiverti žemė, ramiausiai praryti ir užsisleisti viršum mano, tavo, virš kiekvienos galvos.

Mes mėgėnoms valgyti pusryčius — tačiau buvo tiktai mėginimas, sėdėjome už stalo, kilnojome peilius, puodukus — ir tai atrodė, kaip sapne, kur niekuomet negali pajusti jokio skonio, nors valgytum. Ir stauga visi nebežinojome ką veikti — neliko jokio darbo, jokio užsiėmimo, jokio reikalo. Dabar tiktai supratome, kad Rūta nebuvo išjęs iš savo įstaiga.

Galvoju: reikia eiti į gatvę, ar prie lango, arba į miestą — ir galvoju, kad nereikia judintis iš vietos, galvoju, kad savųjų jokių būdu nereikia išleisti iš trobos — bet aš privaliau apsisivalgyti. Ne, argi galima pačiam savyje sužinoti ką galvoji. Ir tuo metu Rūta sako — ji žiūri į mano motiną, kai taip paprastai kalba: — Sako, jau ir ciklaus begalima tiktai pusę kuko gauti, ir tai ne visur. — Ir man: — Gal išsineame pamedžioti?

Mes padarom taip. Ir vos išėję sustojome: juk mes gyvename tokioje šunioje gatvėje, Vytauto prospektas — vistiek, kad pro čia keliaujama į kapines, mes matom judriausią gyvenimą — pro čia važiuoja ir į stotį. Čia niekuomet nemiega kelias. Bet kas dedasi dabar?

Važiuoja tiktai sunkvežimiai. Galbūt yra didelis gaisras? Gal potvynis? Nes tie prikrauti žmonių vežimai taip nesiderina — jie atrodo mestinai sumesti. Jie nėra keleiviai, kurie susėdo už savo pinigų ir žino kur vyks, kur išlįs. Štai stovi motoris, kuri ant ilgo naktinio apdaro užsimetus brangius kailinius — karštą žeminių apsiaustą viduryje degančio birželio ryto. Ji nesipraus, ir plaukai jos nešukuoti — to dar nėra atsitiškę jai niekuomet, gali matyti — ir jos akys yra pajudusios, ir taip gliliai įsitraukusios, lyg už durų, ir negerai blizga. Bet ji negali suprasti, kodėl ji čia! Šiais laikais stovi du nedideli vaikai, ir tas, ką vadiname sodu — kur

— tai ne jos, jie laikosi už prastą darbinio moters sijos, ir vyras su ja apsilvėjęs darbu drabužiu — darbininkai, aiškiai, darbininkai. Kodėl jie yra čia? Jie nežino, jie nežino. Ir į sunkvežimio kraštą atsirėmęs sėdi pusamžis vyras — jo veidas yra toks tuščias, lyg j's būtų nugirdytas nuodingų dujų — o, tai tiktai, kad jis negali suprasti, kodėl jis čia. O gale sunkvežimio, ant aslos sėdi senas žmogdar kaip! Jau jaunystė baigia uždaryti vartelius, išsėdama — vistiek, sakau, susitikus mes esame ne tik labai jaunos — visai nedidelės, bet rūpestių ir daug juokiamės. Bet kas yra šis rytas, kad matau ją tokiam amžiuje, kaip iš tikro esame? Ir ji dar nesakė nieko, ji tik atsisėdo, nugara į pianiną, atsirėmė — ir tada buvo aišku, kad jis buvo paliktas atviras, nes sunkambėjo, ir labai erzinačiai. Bet ji neatitraukė alkūnės, tarytum negirdėjęs — ji tarė: — Kaip gerai, kad jūs ramiai miegojote.

Kad galėčiau užsimerkti! Kad galėčiau nematyti! Bet matau — šautuvus, visškai paruoštus užmušti. Ar man dega akys, ar jie turi galūnės durtuvus, tie šautuvai? Ir prie kiekvieno ginklo stovi kareivis, milicininkas — rusai, kreivažandžiai mongolai. Tačiau yra kažkas už juos baisesnis — matau civilius su šautuvais ir mintyse šnibždu: juk jie negali būti mano tautos žmonės. Kiekviename sunkvežimyje stovi tie su ginklais, apsupę tuos, kurie yra vežami.

— Bet tai netiesa, — aš kalbu? Aš matau Rūtą, baltą, nublyškusią net lūpose — ir žinau, kad ne viena regiu ką regiu. Kai mes einame toliau — tauriu sau vėl, juk tik akių apgaule — juk negali būti, kad pravažiavo keli, keliolika sunkvežimių — ir visur aplinkui buvo šautuvai, ir visur veidai, kurie negalvoti, nesuprato, kodėl jie čia. Mano galva sukasi — sakau sau — čia vienas begalinis vežimas, tiktai vienas.

Jeigu mes eisime Kęstučio gatvę, sakau — ten bus ramu, juk tokia paprasta diena, juk mes išėjome pirkti cukraus. Man norisi garsiai sušukti, lyg turčiau kažką tolumoje apgauti — kažką mes einame cukraus. Kodėl pradėjo jo pritrūkti? Mes kalbame tiktai apie cukrų, tiktai apie tai — bet gal būt mes tylime. Ir Kęstučio gatvę važiuoja sunkvežimiai.

Ir Gedimino gatvę važiuoja sunkvežimiai. Aplinkui Igiulos bažnyčia suka sunkvežimiai — mes matome, kaip vežame, lyg pašaukti, nusiima kepurės ir skrybėlės, ir tie, kurie yra vienplaukiai — nulenkia galvas. Ir Laisvės alėja yra užkimšta sunkvežimiais. Ir staiga — viduje pasidaro visiškai šalta, širdis neįjunta nieko, visiškai nieko, nes jeigu ji jaustų, ar begalėtų plakti?

Mes tylime, mes net nepasizūrimė daugiausiai viena kita — staiga ties Pama į susituokė — gal ji buvo atsiminus cukrų — bet aš neatsimenu, kur girdėjau tokį nykų juoką. — Ir mes ro kažkiek laiko pasitebime, kad vaikštomė labai keistai — keliolika žingsnių į vieną pusę, ir tada atgal. Pasakui ti sustoję ir užgesusiai pasakė: — Šiai nakčiai mes išsidalinėsim — tėvas sako, kad negalima leisti visu iš Lietuvos išvežti. Aldona atė's pas jus.

— Gerai, — sakau, — gerai. — Ir kai einu vėna, sakau sau: Kas yra sugėdijęs? Ar yra toks žodis? Ar atsitiko taip, kad svetimą troba atrodo saugiau negu namje? Bet aš noriu namo! Ir aš skubu, o, kaip skubu, bet niekuomet nėjau lėčiau — ir man atrodo, kad kiekvienas sunkvežimis išveža mane — taip, kiekviename aš važiuoju. Ir man yra nuostabu, kad mūšų mažas namas stovi vietoje, ir tas, ką vadiname sodu — kur

auga dvi obelys, keturi agrastų krūmai, du bevardžiai liūdni medeliai — ir lysvės žydinčių linelių ir margų linksmų gėlių. Ar jie neišvežti? Kai palangėje ant suolo išvystu motiną ir vyrą — staiga imu verkti, ir pajuntu, kad mes gyvename.

— Kaip galėjai t'ek užtrukti, — bara vėnas, ir kitas sako: — Nė sekunde nereikia išsiskirti.

Taip, — sakau tylomis. — Mes nekalbame apie lagaminus, daiktus, bet visi galvojame apie kelionę.

— Eikite, vaikai, p'etu, — taria mama. Taip pasakė ji, kaip kasdieną, tačiau tiktai dabar, pirmą kartą gyvenime, pažįstu, koks saldus jos balsas — kaip gyvybė. Kaip laisvė. — Kodėl, kad kartais esu buvusi nekantr — ir negerai savo motinai — argi nežinojau, jog vieną kartą mes galim būti išskirti? Ir dabar yra nutraukta nuo akių paskutinė uždanga, nes regiu, kaip gražu viskas, kas dėjosi gyvenime, šiame mūsų krašte, nors atrodė kartkartėmis apgailėtinau ramu ir paprasta. Kiek daug žmogus pamatai skesdamas.

Ir kaip greitai galvoji — juk štai mes visi tebeštovime prie suolo palangėje, nors buvome pašaukti mamos, kodėl prieiname prie vartelių? Be reikalo. Juk žinome, kas ten vyksta už tų vartelių, už šaltgatvio — prospektu, bet mes prieiname ir stovime. Ir šita minutė pravažiuoja eilinis sunkvežimis, lėtai, ir mes matome — nieko kito, tiktai tą vieną iš visų: stacią, su šautuvu, civilį. Ir kodėl jis pasuko į mus žvilgsnį ir neatitraukė? Ir pamaciau savo vyro akis — dideles, deginančias, kaip liepsną, metamą nuogomis rankomis — ir tą, kuris stovėjo su šautuvu. Pakeliui į mano tėviskę, prie žydų kapio tėvas turi dailų namelį ir siuvalatus, tasai sūnus mokinosi, rašė, knygas, redagavo laikraštį — ir šiandieną stovėjo šalia rusų. Ir šiandieną jis neišdrįso pasveikinti pažįstamą. Bet galbūt suteikiu jam per daug, kai sakau — neišdrįso.

Mes tylėjome. Ir grįždami prie savo durų, ir atidarydami jas. Viduje, mama stovėjo prie lango, ji taipgi buvo mačiusi bat siuvio vaiką iš mūsų parapijos. Ir ji giedoję, pusbalsiu: — "Pone Karaliau, Dieve Abraomo —" Visuomet nukrečia mane šurpas, kai girdžiu šitą giesmę, nes ji tarytum paskutinis ginklas, iškeliamas iš gilumos skrynios, tada, kai ateina žmonėms sunkiausia valanda — beviltiška kaitra, išdeginanti laukus, begaliniai lietus, po kurių eina badas,

Jie važiuo ir važiuo. Per saulėlydžius. Ir per sutemas. Atėjo Aldona, ir su ja buvo ponija, kurios vyras buvo paimtas jau po pernykščio birželio. Du vyro bičiuliai atėjo. Nė vienas per visą laiką neišsitarė jokio žodžio apie tešybę: mes vaidiname svečius ir šeimninkus, mes lošime kortomis. Taip,



P. Babrauskas

Zigmas Gavelis

Ištiestoji ranka

Kai vakaras skliautus žvaigždėm išgrąžins
Ir degančiam lietaui varpų malda banguos,
Ar tie ir toli tau vienšy namų mirėlis
Ir saulės patekėjimas tulpėm išnuostuos languos.

Regėsi sėserį m. Liniais kibirais ant naščių
Taku prie šulinio nueinant gėlojo vandens,
Virš bundančių laukų, virš lygumų bekrasčių
Girdėsi: brolių dalgiai plakami aidės.

Ten po kaitros nukris vėl naktys vėsios
Ir žvaigždės degs rasoje ant nokstančių javų,
Pradalgijos žiedai suglaudę žiedlapius išsėsis,
Po bręstančiais rugiais bus dangiška įgaiva.

Ir vėl diena po poilsio akis pramerkus
Su plaukiančiais laivais ir su žuvedrom jūron skris,
Į akmenis sruožę bangos plaks šešėlių rankos
Ištiestos praverti vienišų namų duris.

Miestas be žiburių

Pro šimtmečiais statytą miestą didų,
Pro pravaras laivams tiltų angas,
Saulėleidis ir vakarus nubrėdo
Elbės sruvėnčia vaga.

Šimtais bažnyčių, parkų ir muzėjų,
Pulkais kalėjimui jaunų vergų,
Išvargęs miestas poilsio nuėjo
Nedegs žiburių.

Elbės krantais tą naktį paukščiai skrido,
Dieviškom sielom ir polėkais kilniais
Ir šimtmečiais statytą miestą didų
Užpylė pelenais.

laikuose, kai maras kerta gyvybes pradalgėmis. Tokią valandą, kada žmogus bėdžia į Viešpaties duris nebe meldamasis, bet naktimis. O gal užsidaryti langus? Mes išmėginome taip ir kitaip — bet nekalbėjome kodėl.

Tačiau — aš nežinau, ar aš betikėjau, nežinau. Kaip — maniau, — kaipgi begalima tikėti, kad prasivers dangūs ir sustabdyti liūtis, arba uždegs gaivinančią rasą sivilinanti sausra? Kur yra tas, kuris š'andien tiki neaiškesnėmis? Taip galvojau nusiiminė — tačiau žinau, jog bičiulau, kad pamatysiu Tikėjimą. Aš gi saugojau savo bailumą, žaidžiau juo, dangstiausi manymu, kad mes esame visi atmetę ir atsimetę, nes pagalbos nebuvo: giesmė buvo prabilusi, tačiau sunkvežimiai važiuo.

Jie važiuo ir važiuo. Per saulėlydžius. Ir per sutemas. Atėjo Aldona, ir su ja buvo ponija, kurios vyras buvo paimtas jau po pernykščio birželio. Du vyro bičiuliai atėjo. Nė vienas per visą laiką neišsitarė jokio žodžio apie tešybę: mes vaidiname svečius ir šeimninkus, mes lošime kortomis. Taip,

mes tarėmės, kaip geriau sėdėti — atidarom langinėlį, be žiburių — juk brizelis, ir šitas mėnuo yra nuostabiai gražus naktimis. O gal užsidaryti langus? Mes išmėginome taip ir kitaip — bet nekalbėjome kodėl.

Tačiau mes nieko kito nedarėme — žinau — tiktai klausimės: ar nesustos sunkvežimis ties mūsų namais, ar neatsidarys varteliai. Jeigu įeina vienas, du žmonės pro juos — jie gi tuoj krenta atgal, ir girdi jų krepelėjimą. Bet jeigu e's keli, daug. Mes klausėmės — varteliai buvo mūsų laikrodžiai.

Ir nebuvo lengva atrinkti triukšmą: mūsų mažas namas glaudėsi šonu į Darbo Rūmus, o tenai dabar buvo vėlinių lizdas — taip vadinome bolševikų užsėstą pastatą. Buvo neišmininga mūsų svečiams tokiai nakčiai pasirinkti šią vietą — tai mes patys turėjome iškeliauti kitur. Kur?

Ir mes sėdėjome ir žiūrėjome į vienas kitą, ir kalbėjome — tarytum esame mes prieš porą metų. Tiktai du momentus buvau pametus visas atramas ir galėjau šaukti, kaip tie, kurie sukelia paniką ir pražudo save ir kitus. Neatsitiko nieko — tiktai vyras kelias minutes vaikštinėjo palei knygų lentynas — šiaip sau, rankos kišenėse, ir neatidžiai peržvelgdamas pavadinimus. — Jis renkasi, ką pasiims, kai ateis mus išvežti, — sakau sau viduje — ir pašokau. Taip, tada norėjau šaukti. Bet tuojau atsisėdau vėl — ir, gal būt nusišypsojau.

Ir vieno akymoju buvau užsnūdus — manau, aušo ir tas laikas yra pilnas medaus miegančiam. Toks staigus snaudulys, kur's ištinka traukinyje, prie stalo, bet kur — neatsilaikomas. Ir tuojau perėmė sapnas: aš važiuoju. Nežinau kaip, arkliais ar sunkvežimiu — aš nevalėu matyti nieko, buvo visiškai juoda — ir tai buvo nesvarbu, tiktai tas, kad aš norėjau sustoti. — Aš turiu išlipti, — sakiau, bet man's neklause ir važiuo. — Aš turiu išlipti, — aš turiu išlipti, aš turiu išlipti — sakiau ir sakiau, ir žinojau,

KULTŪRINĖ KRONIKA

• Benys Babrauskas parašė išsamų straipsnį apie naująją lietuvių literatūrą Oklahomos universiteto leidžiamame žurnale "Books Abroad". Pradėjęs nuo Mažvydo ir Donelaičio, primena straipsnyje spaudos draum dimo laikus, aprašo Maironio poeziją, kuri idealizavo Lietuvos praeitį ir ugdė ryžtą kovos dėl laisvės. Toliau sumini Krėvę, Šeinių, Putiną, Binkį, Aistį, Miškinį, Brazdžionį. Charakterizuodamas Aisčio ir Brazdžionio kūrybą, pažymi, kad jie yra pasiekę sunkiai bepralankiamą augštumą. Aistis meistriškai atgaivina lietuvių mirusius literatūros ir istorijos herojus; Brazdžionis, kaip Biblijos pranašas, įžvelg'a gyvąjį Dievą ir Jo laiminančią ranką, yra vienas geriausių lietuvių patriotinių ir religinių poetų. B. Babrauskas pažymi, kad lyrikoje lietuvių yra toliausia: pažengę ir galėtų rungtyniauti su tautomis, turinčiomis senesnes literatūras tradicijas. Čia gražiai pasižymi Radauskas, Ališas, Bradūnas bei poetinės formos novatoriai Nagys ir Niliūnas. Suminimi ir mūsų d'dėji beletristai: Vaižgantas, Krėvė, Šatrijos Ragana, Viešvilis. Vaižgantas puikiai vaizduoja lietuvių kovas dėl spaudos laisvės, Krėvė — ryškiai perteikia vyresnio amžiaus kaimiečio psichologiją. Šatrijos Ragana žavi savo idealizmu. J. Savickis buvo vienas pirmųjų lietuviškos novelės kūrėjų. Vincas Ramonas ir Jurgis Jankus išsilo savo psichologiniais romanais. Pabrėžiamas ir "Draugo" literatūrinis įnašas: skelbiamieji romanų konkursai su \$1,000 premija. Augštai vertinami novelių kūrėjai J. Grušas, A. Vaičiulaitis, produktyvioji, originalaus stiliaus Nelė Mazalaitė. Pažymimi beletristikoje iškilę nauji talentai: Andrius's, Katiliškis, Baronas. Primenami ir mūsų dramaturgai: Vydūnas, Vaičiūnas, Sruoga. Primenama sunki prievartos dalia Lietuvoje pasilikusiems rašytojams. Iškelti mūsų literatūros žurnalai: Aidai ir Gabija. Liet. Rašytojų draugijos pirmininkas B. Babrauskas atliko gražų kultūrinį pastarnavimą taip svarbiame žurnale išspausdindamas kruopščiai paruoštą informaciją apie lietuviškąją rašto kūrybą.

• Juozas Bieliūnas — muzikas, vienas iš Lietuvos operos kūrėjų ir operos pradžioje, vienas iš populiariausių solistų — mirė Lietuvoje šių metų gegužės 17 d. Velionis keletą metų yra buvęs Kauno radiofono direktoriumi, o paskiau likusius savo gyvenimo metus pašventė jaunųjų dainininkų auklėjimui Kauno ir Vilniaus konservatorijose.

Velionis buvo gimęs 1890 m. Kreštų km., Panemunėlio valsč., Rokiškio apskr. Dainavimo studijas ėjo Maskvos, Petrogrado ir Milano konservatorijose. Bestudijuodamas Rusijoje buvo veiklus tarp lietuvių, organizavo chorų, dramos mėgėjų būrelius. Kaikurių la'ką dirbo Petrapilio komiškoje operoje. Lietuvos operoje sėkmingai yra atlikęs eilę ryškių vaidmenų: Demoną, Figaro, Eskam'liją (— operoj "Karmen"). Nuo 1940 m. buvo Vilniaus muzikos mokyklos solinio dainavimo dėstytoju, o nuo 1941 m. buvo Kauno konservatorijos vokalines katedras vedėju ir dėstytoju Kauno Muzikos mokykloje.

Velionis buvo pašarvotas Kauno J. Gruodžio vardo muzikos mokyklos didžiojoje salėje, o palaidotas Petrašiūnų kapinėse gegužės 20 d.

• Dr. A. Šešplaukis-Tyruolis, perskaitęs naujai išėjusią premijuotąją A. Rūtos knygą "Trumpa diena" ta'p apie ją atsiliepia: "Rašytoja savo veikalą rašė tikrai nuosirdžiai, davė mums tikrai įmagiški pagautų vaizdų iš Lietuvos, iš jos buities. Jos, atrodo, turėta k'lini idėja, ji ir ne taip labai išryškėjo. Bet nors gal per vyriausią veikėją simpatijų tai beveik laukinukei visi jautėm ir atrodė, kad su jos mirtim lyg didelė saulė leidž'as. Gal tas pagrindinis jos klystkelis kiek vaizduojant užklūva. V'sdėlto autorės žymus pasakojimo talentas, vykę natūralūs tarmės dialogai, gyva sklaidi veiksmo eiga, sugebėjimas kompoziciniu atžvilgiu — daro knygą miela, artimą".

• K. Čibiras-Velex paruošė naują leidinį "Lituanian y la URSS" (Lietuva ir Sovietų Sąjunga), kur's atiduotas spausdinti Medeline, Kolumbijoje. Leidžia Lietuvių Katalikų komitetas.

• Juozas Elijošius, S.J., studijuoja lingvistiką Chicagos universitete; jau išklause v'są priva'omą kursą, išlaikė egzaminus ir baigia disertaciją daktaro la'psniui gauti.

• Jonas Sukackas, S.J, baigia rašyti disertaciją iš klasikin'ų kalbų (graikų, lotynų); doktorizuo'jasi Loyolos universitete Chicagoje.

• Augstesnei lituanistikos mokyklai modernias patalpas tėvai jėzu'tai numato savo naujai suplanuotuos' pastatuose Chicagoje.

• Dr. J. Zalus ruošia anglišką brošiūrą etnografinė dainų plokštelei; tai pareikalaus apie mėnesį darbo.

• Prof. S. Kolupaila, dėstas Notre Dame universitete, sudarė Lietuvos ežerų katalogą, kur sužymėti ežerai, nemažesni kaip 100 ha.

• Mindaugas Gaušas, vult. A. Gaušo sūnus išvyko į Europą baigti augštuosius medicinos mokslus.

• Lietuvos Kultūros fondas Australijoje išleido korespondencinių lituanistikos kursų "Lituanicum" trečią sąsiuvinį.

• Dr. P. Rėklaitis, gyvenęs Vokietijoje, parašė studiją apie šv. Onos bažnyčią Vilniuje.

UOLOS

(Atkelta iš 1 psl.)

kad niekuomet nesustosiu — ir emiau šaukti.

Aš nebuvau sušukus — regėjau, ir niekas net nepastebėjo mano snaudulio — o gal ir nemiegojau, ir nespėjau, tiksliai galvojau? Nežinau. Tačiau dabar buvau sužinojęs viską, ką junta t'e, kuriuos regėjau vežamus — viską. Ir būčiau pažvelgt' į kitus — juk tie taipgi žinojo? Mes esame kurčiai nebyliai, surišti, ir pastatyti prieš namus, kurie dega, ir viduje miega mūsų artimieji.

Ačiū Tau Dieve, kad Tu sutvėrei birželį tokiomis šviesomis ir greitai išauštančiomis naktimis — nes yra gera, kad rytmetys atėjo, ir kiekvienas emė tikėti, jog mūsų atsisveikinimas — iki pasimatymo — yra tikras. Ir tarytum rytas numazgojo mūsų veidus ir nemiegotos akis — tokios jos atrodė šviesios, tokias mačiau išeinančių draugų. Bet užtaipai buvome sulaužyti iš karto, kai ties mūsų vartais staiga sustojo sunkvežimis. Vistiek, kad šiandien sekmdienis — jie važiuo, ir vieną buvo sustojęs čia.

Mes išėjome į kiemą — atrodė, jog tiktai taip ir galima — išieiti priešais, pasitikti; mes trys išėjome priešais nežinoma.

Ne dėl mūsų jie buvo sustoję — tai tiktai kažkas atsitiko motorui, tai velnias kaustėsi arklius — galvojau. Ir todėl mes nesiartinome daugiau. Juk buvo nuodėmė, kad vežamieji mato laisvus, kad žiūri į juos ir nepadedi — juk gali atrodyti, ne kad negali, o tik nenori padėti. Tačiau mes vistiek matome, vistiek — ir aš vėl buvau sapne, savo trumpame ir nesiartiname — aš jutau, kaip kiekvienas tyliai šaukia: — Aš turiu išlipti, — ir negalėjo, nors vežimas buvo sustojęs. Nors jie lengvai išsoktų žemyn — jie negalėjo, jie stovėjo — ir mes matėme mažą žmogelį, o šalia — jo duklė — išstus, skubiai augusi ir nubalėjusi, ji atrodė, kaip vijoklis, kurie šliejasi prie kelmo ir neužtekdamas kur laikyti, krenta žemyn galviniui atgal. Ir matėme vieną žmogų — jis turėjo toks būti visumet, užkietėjęs sau ir kitiems, toks jis pasiliko ir dabar — siaubingai vienišas. Ir stovi nedidelė moterėlė — ji yra šluba, nes kai ji atsistoja abiem kojomis, ji pakrypsta į šoną. Ir matome kitą moterį, kuri glaudžia prie savęs tris mažus vaikus. Ji yra labai susirūpinusi — ne, ne apie save — gali matyti, kad ji galvoja apie vyrą, kurio nėra čia, gali jausti, kaip ji bijo, kad jis nebėgtų paskui juos, jieškodamas, ir vistiek jo laukia. Ir ji galvoja apie vaikus — viską gali skaityti iš jos veido, kuris dega dėmėmis, liguistas ir išsemtas. Ji ima vieną vaiką į rankas, ir tuoj stato jį ant sunkvežimio grindų, kad pakeltų kitą, ir tuojau nebežino, kaip suminti juos iškarto.

Kažikas buvo ats'tikė, kad vie nąs emė raudoti, užsikukčiodamas, ir kiti du, kiek palaukę n'isidėjo į jo verksmą — visi jie rėdė savo mažus delnus į jos rėbį — o ji vos nulaikė tik vieną. Ir tada mes matėme, kaip iš sunkvežimio antrojo pakraščio atšlubavo moteris, pasilenkė ir pakėlė ant savo rankų kitą verkiantį vaiką — tasai spardėsi ir atrodė, jog jis iškris iš jos glėbio ir ją pačią pervers, tokia ji atrodė netvirty. Bet ji pradėjo dainuoti ramindama — o, aš pažįstu šitą dainelę apie žuikėlį, kuris supdamas lingę nusprūdo nuo kėdės ir katinas nukando jam ūsą. Mažasis ašarotas veidas pamažu išsiklausė, paskui emė žiūrėti į ją, ir — pradėjo juoktis.

O kas gi pakėlė trečią berniuką, kuris verkė už vis skaudžiau, nes kažkaip be balso? Vaikas turėjo būti vyriausias — kokių šešerių metų, ir atrodė, jog jis verkė todėl, kad gailėjo mamos, ne savęs. Tai, kas pakėlė jį? Mes nebuvome pasitebėję to vyro ir tiktai kai jis iškėlė vaiką ant savo rankų, mes regėjome, kad jis jaunas ir status ir jo veidas grietų gražių bruožų, ir vilkėjo jis šven tiškai, o ant jo rankos švitojo žiedas. Visai naujas atrodė tas žiedas — gal būt tik vakar vyro buvo šventęs savo sužadėtuves, o nūnai jį vežė ir vestuvių nebus niekuomet. Jo akys buvo nūnios, tačiau, kai jis laimė, vistiek — ir aš vėl buvau sapne, savo trumpame ir nesiartiname — aš jutau, kaip kiekvienas tyliai šaukia: — Aš turiu išlipti, — ir negalėjo, nors vežimas buvo sustojęs. Nors jie lengvai išsoktų žemyn — jie negalėjo, jie stovėjo — ir mes matėme mažą žmogelį, o šalia — jo duklė — išstus, skubiai augusi ir nubalėjusi, ji atrodė, kaip vijoklis, kurie šliejasi prie kelmo ir neužtekdamas kur laikyti, krenta žemyn galviniui atgal. Ir matėme vieną žmogų — jis turėjo toks būti visumet, užkietėjęs sau ir kitiems, toks jis pasiliko ir dabar — siaubingai vienišas. Ir stovi nedidelė moterėlė — ji yra šluba, nes kai ji atsistoja abiem kojomis, ji pakrypsta į šoną. Ir matome kitą moterį, kuri glaudžia prie savęs tris mažus vaikus. Ji yra labai susirūpinusi — ne, ne apie save — gali matyti, kad ji galvoja apie vyrą, kurio nėra čia, gali jausti, kaip ji bijo, kad jis nebėgtų paskui juos, jieškodamas, ir vistiek jo laukia. Ir ji galvoja apie vaikus — viską gali skaityti iš jos veido, kuris dega dėmėmis, liguistas ir išsemtas. Ji ima vieną vaiką į rankas, ir tuoj stato jį ant sunkvežimio grindų, kad pakeltų kitą, ir tuojau nebežino, kaip suminti juos iškarto.

Ir šituo akimuoju suskambėjo Igulos bažnyčioje varpai pamaldoms. Jaunasis vyras iškėlė berniuką dar aukščiau, ir pasakė garsiai:

— Klausykis! Girdi? Tai Dievas sako, kad Jis mato viską. Sunkvežimis sujudėjo — gedimas buvo pataisytas — bet mes matėme, kaip pro radijo bokštus, nuo Vytauto kalno, ypatingai skaisčiai švietė saulė — ir labiausia ji krito į mažą moterėlę, ir į augstą vyrą, kur'e iš abiejų pusių stovėjo prie šventimos motinos ir globojo jos vaikus.

Mes stovėjome prie vartelių. Šiandieną dar stovėjome. Sunkvežimiai važiuo ir važiuo — bet mes žinojome, mums buvo priminta, kad pastatyti savo Bažnyčiai Dievas paėmė žmogų, paprastą, silpną žmogų, ir pavadino jį tvirtesniu už uolą.



P. Brazauskas

Europos atelje

M. Zoščenko

Ekonomijos režimas

Kaip k'tuose miestuose vyksta ekonomijos režimas, aš, draugai, nežinau.

O štai Borisovo mieste tas režimas labai naudingai apsisuko.

Per vieną trumpą žiemą tik vienoje mūsų įstaigoje septyni sieksniai eglinių malkų sutaupta. Ar blogai!

Dešimt metų tokios ekonomijos — tai dešimt kubų visgi.

O per šimtą metų visai laisvai susitauptų trys laivai. Per tūkstantį metų bendrai bus galima prekiauti malkomis.

Ir apie ką tik žmonės anksčiau galvojo? Kodėl tokį naudingą režimą anksčiau apyvartoni neįvedė? Labai gaila!

O mes pradėjome tą režimą dar rudenį.

Vedėjas mūsų — savas žmogus. Dėl visko tariasi su mumis ir kalbasi kaip su giminėmis. Paprosėlius dargi, kalės vaikas, mėtė.

Ateina kartą taip tas vedėjas ir pareiškia:

— Na jau, vaikeliai, prasidėjo... Pasitempkite! Taupykite tenai ką nors...

O kaip ir ką taupyti — neaišku. Emėm kalbėtis, ką taupyti. Buhalteriui, ar ką, žlam velniui, neužmokėti, arba dar kaip.

Vedėjas sako: — Buhalteriui, vaikeliai, neužmokėsi, tai jis, žilas velnias, greitai darbo apsaugon nušliauž. To negalima bus. Reikia dar ką nors sugalvoti.

Cia, dėkui, mūsų valytoja Niuša moterišką klausimą patiekia svarstymui.

— Jėgu, — sako, — tokia tarpautinė padėtis ir bendrai viskas sklydė, tai, — sako, — galima, pavyzdžiui, išvėstės nekurėti. Kam tenai be reikalo pliauskės deginti? Ne salonas!

— Teisingai, — sakome, — tegul išvėstė šalta pabūna. Sieks nius septynius sutauypsime, gal-

būt. O kad vėsoka bus, tai tas beveik geriau. Dėl šaltelio gi publika nesulaukė. Dėl to dargi darbo našumas gali aktualiai pakilti.

Taip ir padarėm. Nustojom kurenti — pradėjom ekonomiją skaičiuoti.

Tikrai, septynius sieksnius sutaupėm. Pradėjome aštuntą taupyti, bet čia pavasaris atsi-baladojo.

Labai gaila!

Jeigu, galvojame, ne tas velnio pavasaris, dar puskubį sutauptytumėm.

Sugadino reikala, vienu žodžiu, pavasaris. Na, bet ir septyni sieksniai, dėkui, ant grindų nesimėto.

O kad vamzdys ten kažkoks nuo šalčio pasirodė sprogęs, tai tas vamzdis, paaiškėjo, dar prie caro režimo buvo įrengtas. Tokius vamzdžius bendrai su šalnėmis rauti reikia.

Ir mes iki rudens visai laisvai be vamzdžio apseisime. O rudenį koki nors pigutėlį įtaisy-sime. Ne salonas!

Vertė K. Taliunevičius

Asmenybė ir... vėžys
Kalfornijos universitetas, Pietų Kalfornijos universitetas ir Long Beach veteranų ligoninė šiuo metu praveda tyrimus, norėdami nustatyti kiek žmogaus asmenybė, jo psichologiniai nusiteikimai, pergyvenamos emocijos prisideda prie vėžio ligos plėtimosi. Atrandama tam tikro ryšio.

DENTISTS
6306 S. HALSTED ST.
ENTRANCE
Southwest Corner — above KRESGE
Englewood 4-0071
DAILY — 9 A. M. TO 9 P. M.
No Appointment Needed
DR. E. P. CRABBE
DR. D. V. WYANT
DR. R. W. MURRAY
DR. S. S. MARSHALL

THOMAS AUERBACH, M. D.
PRANESŲ OFISO ATIDARYMĄ
NAUJAME MEDICAL AND DENTAL ARTS BUILDING
6241 South Ashland Avenue Chicago, Illinois
VIDAUS LIGOS. Tik susitarus. — PProspect 6-3444, Plaza 2-6080

DR. JUZĖ ir KESTUTIS
AGLINSKAI
GYDYTOJAI IR CHIRURGAJ
2900 West 51 Street
Val. — pirm. ir antr. 10 iki 12 ryto; 2 iki 4 ir 6 iki 9 popiet; ketv. ir penkt. 2 iki 4 ir 6 iki 9 popiet; šėšt. 10 iki 2 popiet.
Ofiso tel. PProspect 6-1705
Rez. tel. GRowe 6-5603

DR. ANNA BAIJUNAS
Akų, ausų, nosies ir gerklės ligos — Pritaiko akinius —
6322 South Western Avenue
Valandos: Antradieniais ir penktadieniais nuo 7 iki 9 val. vak. Šėštad. nuo 10 iki 12 ir nuo 1 iki 3 v. p. p. Kitu laiku tik susitarus.
Ofiso telefonas: PR. 8-3229
Rez. telef. WAlbrook 8-5076

DR. JUOZAS BARTKUS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
NORTHWEST MEDICAL CENTER
2336 W. Chicago Ave., Chicago 22, Ill.
Val. 12:30 — 3:30, 6 — 9 p. p. pirmad., antrad., ketvirtad. ir penktad.; 11 v. ryto iki 2 val. p. p. šėštad. Tik susitarus trečdadieniais

DR. WALTER J. KIRSTUK
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
(LIETUVIS GYDYTOJAS)
3925 West 59th Street
1-4 popiet, 6:30 — 8:30 vak.
Uždaryta trečd. ir šėšt. vakarais

SEGHEIT TRAVEL BUREAU
2451 S. Oakley Ave. Tel. YRds 7-3278
MES PARŪPINAME KELIONES: Lėktuvais — Geležinkeliais — Autobusais — Laivais.

Sutvarkome dokumentus atvažiuoti į Ameriką. Parūpiname dokumentus norintiems išvykti į užsienį. TURIME LIETUVIŲ SKYRIŲ. Pildome afidevitus.

Tel. ofiso PR 8-1717, rez. RE 7-7865
DR. BIEŽIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
8148 West 63 Street
Kasdien 1—3. Vakara 7—8. Tikslai antradieniais ir penktadieniais. Trečdadieniais ir šėštadieniais uždaryta.
Rezid. 3241 W. 66th PLACE

DR. VL. BLAŽYS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4701 South Damen Avenue
(Kampas 47-tos ir Damen Ave.)
Val. kasdien nuo 6—8 val. vak. Šėštadieniais 2—4 val. vak.
Trečd. ir kitu laiku pagal sutartį
Telef. ofiso LAfayette 3-6048
Rez.: WAlbrook 5-3018

Tel. ofiso HE. 4-5849, rez. HE. 4-2324
DR. PETER T. BRAZIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
2434 West 71st Street
Val. Pirm., ketv., penkt. 1-4 ir 7-9, antr. 1-5, treč. ir šėšt. pagal sutartį.

DR. T. DANILEVIČIUS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
6317 South Western Avenue
Chicago 29, Ill.
Pasimatymai pagal sutarties
Telefonas RERpublic 7-4900
Rezidencija: GRowe 6-8161

DR. T. DUNDULIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4157 Archer Avenue
Ofiso val.: nuo 2-4 ir nuo 6-8:30 val. vak. Šėštadieniais 2-4 val. vak.
Trečdadieniais pagal sutartį
Ofiso tel. VIRginia 7-0036
Rezidencijos tel. BEvery 8-8244

Tel. ofiso VIRginia 7-0600, rez. RERpublic 7-6867

DR. BR. GAIZIŪNAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
(spec. moterų ligos ir akušerija)
4055 Archer Avenue
Kampas Archer ir California Ave.
VAL.: 2-4 ir 6-8 v. p. p. Šėštadieniais 2-7 val. p. p. Išskyrus sekmdienius

Tel. ofiso ir rez. WAlbrook 3-3388
DR. S. GEŠTAUTAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
2624 W. 71st St.
Kampas 71st ir Talman Ave.
Val.: Nuo 7 iki 9 vak. Sekmdieniais tik susitarus.

Ofiso telef. INTERocean 8-7654
Buto telef. INTERocean 8-8733
DR. K. GUDAITIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Ofisas 10756 So. Michigan Ave.
Val.: Kasdien 9—12 val. ryto, 1—4 ir 6—8 v. vak., išskyrus trečdadienį. Šėštad. 10 — 3 v. Kitu laiku susitarus.

Ofiso telef. Yards 7-1166
Rezidencijos SRowe 3-4511
DR. J. GUDAUSKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
756 West 35th Street
(Kampas Halsted ir 35-ta gatvė)
VAL. 1-4 ir 6:30—8:30 p. p. Kasdien, išskyrus trečdadienius. Atidara šėštadieniais 1-4 val.

Ofiso GRowe 6-4020
Rez. HIltop 5-1560

Dr. Alexander J. Javois
(JOVAISAS)
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
2423 West Marquette Rd.
Val. 2-4 p. p. ir nuo 7—9 v. vak.
Trečd. ir šėštad. pagal sutartį

Tel. ofiso PR. 6-3838, rez. RE. 7-9199
DR. A. JENKINS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
(LIETUVIS GYDYTOJAS)
2500 West 63rd Street
VAL. kasdien nuo 2-4 p. p. ir 7:30 iki 9 val. Trečd. ir šėšt. uždaryta

GRowe 6-1595
DR. ALDONA A. JUŠKA
AKIŲ LIGŲ SPECIALISTE
PRITAIKO AKINIUS
Valandos: 9—12 ir 7—9 v. v. pagal susitarimą, išskyrus trečdadienį. Atidara 2422 West Marquette Rd.

Ofiso ir buto tel. OLYmpic 2-1381
DR. F. V. KAUNAS
DR. J. VAITAITIS
GYDYTOJAI IR CHIRURGAJ
1407 S. 49th Court, Cicero
Kasdien 10-12 ryto ir 6-8 val. vak. Šėštadieniais 10-2.

Telefonas RELiance 5-1811
DR. WALTER J. KIRSTUK
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
(LIETUVIS GYDYTOJAS)
3925 West 59th Street
1-4 popiet, 6:30 — 8:30 vak.
Uždaryta trečd. ir šėšt. vakarais

Tel. ofiso ir buto OLYmpic 2-4159
DR. P. KIŠIELIUS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4938 W. 15th St., Cicero
Kasdien 1—3 v. ir 6—8 v. vakare Šėštadieniais 12 iki 4 popiet. Būtas 1526 So. 40th Ave.

Ofiso telef. LAfayette 3-3210, jei n'ėstipilepia, šaukite KEdzie 3-2868
DR. EMILY V. KRUKAS
GYDYTOJA IR CHIRURGE
4146 S. Archer Ave.
VAL. Kasdien popiet nuo 12-2:30 v. Vak. pirm., antr., ketvirt. 6-8:30 v. Trečdadieniais tik susitarus

Skaitykite "Draugą"!

Tel. ofiso FR 7-5557, rez. RE 7-4966
DR. IRENA KURAS
(Gydytoja ir Chirurgė)
KODIKIU IR VAIKU LIGŲ SPECIALISTE
7156 South Western Avenue
(MEDICAL BUILDING)
Pirmad., antrad., ketv. ir penktad. nuo 11 val. ryto — 1 v. p. p. ir nuo 6 v. — 8 val. vakare. Trečd. ir 11 val. ryto iki 3 val. popiet.
Ofise tel. RE. 7-1168
Rez. tel. WAlbrook 5-3765

Tel. ofiso YA. 7-5557, rez. RE 7-4966
DR. FRANK G. KWINN
(KVIEČININKAS)
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
1651 West 47th Street
LIGONIUS PRIMA: Kasdien nuo 2 val. iki 4 v. popiet. Nuo 7 v. iki 8:30

Tel. ofiso GR. 6-5399, PR. 6-4732
DR. A. MACIUNAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
SPEC. CHIRURGINES LIGOS
2423 West 63rd Street
(Kampas 63rd ir Artesian)
VAL. 2-4 p. p. ir nuo 6-8 v. vak. Šėštad. 2-4 popiet. Trečd. ir sekmd. uždaryta

DR. JULIA MONSTAVIČIUS
GYDYTOJA IR CHIRURGE
10748 South Michigan Avenue
Val.: kasdien nuo 6 v. v. iki 10 v. v. Šėštadieniais nuo 1 iki 5 val. popiet.
Tel.: Ofiso — PULman 5-6766
Buto — Englewood 4-4979

Ofiso ir buto tel. HEMlock 4-5815
DR. A. NARBUTAS
PLAUCIŲ IR VIDAUS LIGŲ
6757 South Western Avenue
Valandos: pirmad., trečd., ketv., penktad. 6:30—8:30 v. vak. Antrad. 10—12 val. ryto Šėštad. 2—4 p. p. Kitu laiku pagal susitarimą

DR. J. PAUKŠTYS
DANTŲ GYDYTOJAS
4253 So. Archer Avenue.
Išėjimas iš Whipple St.
Val. kasdien nuo 10 iki 12; 2 iki 6; 7 iki 9. Išskyrus trečd., sekmd. Šėštad. nuo 10 iki 2 popiet.
Tel. LAfayette 3-4949, namų OEdarcrest 2-7786

DR. ALBINA PRUNSKIS
DR. VLADAS PRUNSKIS
GYDYTOJAI IR CHIRURGAJ
3259 South Halsted St.
Kasdien 3-6 val. vak. Šėštad. nuo 1-5 val. vak. pagal susitarimą. Tel. Victory 2-1481. Resid. 2257 W. 23rd PLACE, tel. FRontier 6-5941

Ofiso telefonas — BISHop 7-2525
DR. AL. RACKIUS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4342 Archer Avenue
(Kampas Kedzie ir Archer)
VAL. kasdien nuo 2 iki 9 val. Trečd. ir sekmd. tik susitarus

Ofiso ir buto tel. ARdmore 1-1493
DR. VINCAS RASLAVIČIUS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
5015 — 5025 N. Paulina Street
(Bethany Methodist Ligoninėje)
Val.: Tik telefonu susitarus

DR. ZIGMAS RUDAITIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Tel. RERpublic 7-2290
SPECIALYBĖ CHIRURGINES IR ORTOPEDINES LIGOS
2435 West 69th Street
Val. kasdien 10—12 ir 5—8 val. vak. Išskyrus pirmad. tik nuo 5 iki 8 v. v. Šėštad. 10-12 v. Kitu laiku susitarus

Dr. Antanas Rudokas, O. D.
Tikrina akis: pritaiko akinus, keičia stiklus ir rėmus.
4455 So. California Ave., Chicago
Šaukite YARDS 7-7381
Pirmas: vakara 6 iki 9: šėštad. 10 val. ryto iki 4: trečd. ir sekmd. tik susitarus.

Tel. ofiso CL. 4-0253, rez. GR. 6-8876
DR. A. Z. ŠAULYS
GYDYTOJA IR CHIRURGE
4645 S. Ashland Ave. (kamb. 211)
Pirmad., antr., ketv. ir penkt. 6:30—8:30 val. vakare
Šėšt. nuo 2 iki 4 popiet.
Rez. 8053 S. Campbell Ave.

DR. STRIKOL
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4645 So. Ashland Ave., Chicago
VAL. nuo 2-4 ir 6-8: trečd., šėštad. ir sekmd. tik pagal sutartį.
Tel. ofiso YA. 7-4747, rez. PR. 6-1930
Jeigu n'ėstipilepia viršmėnėti telefonai, šaukite Midway 3-0001

DR. J. J. SIMONAITIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Naujas adresas: 4255 W. 63rd St.
Ofiso tel. RELiance 5-4410
Rezid. tel. GRowe 6-0617
Valandos: 1-3 p. m. 7-8 p. m. Penktadienį tik popiet.

Ateitis priklauso tikintiesiems, o ne abejojantiems ir netikintiesiems. Ateitis priklauso drąsiams, kurie tiki ir veikia, o ne baidami ir neryžtingiems. Ateitis priklauso mylintiesiems, o ne neapkenčiantiems. — Pius XII

Pirkite Apsaugos Bonus!

Ofiso tel. CLAffide 4-2896
Rezidencijos: LAfayette 3-1172
DR. P. STRIMAITIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
1651 West 47th Street
Kampas 47th ir Hermitage
Val.: nuo 2 iki 4 ir 6 iki 9 v. vak. Šėštad. nuo 2 iki 6 val., išskyr. sek.

DR. FL. TALLAT-KELPSA
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
5002 West 18th Street
Val.: kasdien 6-8, šėštad. 1-2
Telef. TOWNhall 3-0959

2534 West 68th Street
Val.: tik iš anksto susitarus
Telef. HEMlock 4-7080, n'ėstipilepia skambinti Central 6-2294

DR. VYT. TAURAS-TUPČIAUSKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Bendra praktika ir spec. Moterų lig. Ofisas ir rezid.: 2410 W. 51st St. (antras namas nuo Western Ave.)
Ofiso ir rezid. telef. PProspect 8-1223
Ofiso val.: Pirm. 8—10 v. v. Antr. Treč. ir Penkt. 6—9 v. v. ir Ketv. ir Šėšt. 2-4 v. p. p. Kitu laiku tik susit.

Tel. ofiso HE. 4-2123, rez. PR. 6-8484
DR. V. P. TUMASONIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
SPEC. CHIRURGINES LIGOS
6255 South Western Avenue
Val. 2-4 ir 7-9 v. p. p. Šėštadieniais 2-4 val. p. p. Trečdadieniais ir sekmdieniais uždaryta.

Tel. ofiso: DAnube 6-1125
DR. A. VALIS-LABOKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
MOTERŲ LIGŲ GYDYTOJAS
3267 South Halsted Street
Val. 1 iki 4 v. p. p. ir 6-8 v. vak. Šėštadieniais 1-4 v. p. p.

YARDS 7-3526 YARDS 7-7410
GED. J. BYLAITIS, M. D., Ph. D.
Spec. smegenų ir nervų ligos
Val.: antrad., ketvirt. 7:30-8:30 p. p. Šėšt. 12:30-4 v. popiet.
DR. J. G. VALAITIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Val.: kasdien 6:30—8:30, šėšt. 4—6
4038 So. Archer Ave.

Tel. ofiso PProspect 6-9400
Rezid. PProspect 6-9400
DR. ONA VASKEVICIUS
(Vaskeviciūtė)
GYDYTOJA IR CHIRURGE
6248 South Kedzie Avenue
Val. kasdien 1-3 p. p. ir nuo 6-8 v. vak. Šėštad. 1-4 p. p. Trečd. ir kitu laiku tik susitarus.

Tel. ofiso Victory 2-1581, rez. Victory 2-0742
DR. V. VILEIŠIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
802 West 31st Street
Kampas Halsted ir 31-mos gatvės
Priėmimo valandos: 2-4 p. p. ir 6-8 v. v. Šėštad. 2-4 v. p. po pietų

Tel. ofiso PR. 6-6446, rez. HE. 4-3150
DR. F. C. WINSKUNAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
2420 West Marquette Rd.
VAL. nuo 2 iki 4 p. p.: 6 iki 8 vak. Treč. ir šėštad. pagal sutartį

Tel. ofiso CA. 6-0257, rez. PR. 6-6659
DR. P. Z. ZALATORIUS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
1821 So. Halsted Street
Rezid. 6000 S. Artesian Ave.
VAL. 11 v. r. iki 3 p. p.: 6-9 v. v.

P. ŠILEIKIS, O. P.
Orthopedas — Protezistas
Aparatai-Protezai, Med. Bandai. Spec. pagalba Bona-dam (Arch Support) ir t. t.
VAL.: 9-4 ir 6-8. Šėštadieniais 9-11
ORTHOPEDIJOS TECHNIKOS LAB.
1911 W. 59th St., Chicago 36, Illinois
Tel.: PProspect 6-5084

DR. ATKOČIONAS
DANTŲ GYDYTOJAS
3147 So. Halsted St., Chicago, Ill.
ir
1446 So. 49th Court, Cicero, Ill.
Susitarti tel. — OLYmpic 2-4276

DR. G. SERNER
LIETUVIS AKIŲ GYDYTOJAS
25 metų patyrimas
Tel. YARDS 7-1829
Pritaiko akinus
Kreivas

KUNIGAS IR MENININKAS

Pijaus Brazausko sukaktis

PROF. DR. PRANAS MANELIS, College of Notre Dame Belmont, Calif.

Gyvai mano vaizduotėje stovintis Bagotosios bažnytkaimis, kuriame taip dažnai man teko lankytis. Važiujant traukiniu iš Vilkaviškio į Kauną, vis būdavo miela išlipti Bagotosios stotyje ir iš ten du kilometrų žingsniuoti smėlėtu keliu į parapijos kleboniją. Pakeliui į Ba gotąjį kartais aplankydavau Brazauskus, kiek tolimesnio laipsnio savo gimnazičius, Bar tininkų kaime. Jų 35 ha. ūkis čiuvo prie Jūrės. Trobos ant pat Jūrės kranto. Ten prieš pen kiasdešimt metų, 1905 m. lap kričio m. 28 d., gimė kun. Pi jus Brazauskas. Jis buvo pak rikštytas Pilviškių bažnyčioje. Tik pakrikštijus, krikšto moti na padėjo Pijū ant šv. Mergelės Marijos altoriaus ir meldė si, kad Dievo Motina jį globotų ir įkvėptų jam kunigystės pa šaukimą. Marija išklaušė tėvų ir krikšto motinos maldų: praėjus beveik 25 metams, 1930 m. liepos m. 7 dieną, kunigas Pijus jau atnašavo pirmąsias šv. Mišias prie šv. Marijos Ste bukinio paveikslėlio šv. Kazimie ro Seserų bažnyčioje, Pažaisly je, kur tuo metu kapelionavo jo dėdė kun. V. Dargis. Iškil mingosios šv. Mišios, primici jos, įvyko liepos mėn. 13 dieną Bagotosios bažnyčioje. Jo pr micijų džiaugsmu dalinosi tėvai, penki broliai (du broliai negalėjo dalyvauti, nes jie gyveno Amerikoje) ir šešios seserys, taip pat daug kunigų draugų ir giminių. Pastebėtina, kad iš Brazausko giminių ir genčių priskaitoma net 18 kunigų ir vyskupų Oleka. Šiais metais kun. Pijus Brazauskas švenčia savo dvigubą sukaktį: 50 metų amžiaus ir 25 metų kunigiškos veiklos. Bet jisai negali pami nėti šios dvigubos sukakties savųjų tarpe. Tėvas mirė 1940 m., trys broliai gyvena JAV, trys broliai žuvo po karo, moti na ir vienas brolis su seserimis išsklaidyti kažkur pasaulyje.

Šiai dvigubai sukakčiai pami nėti skiriu šias savo pastabas apie Pijū Brazauską — kunigą ir menininką.

Kaikurios biografinės žinios

Pijus Brazauskas pradžiūs mokyklą baigė Bagotojoje. Nuo 1919 metų mokėsi Marijampolės Rygiškių Jono gimnazijoje. Jau tuomet jis buvo veiklus ateitininkų organizacijoje. 1923 metais jau studijavo Vilkaviškio kunigo seminarijoje, Gižu se, kurią baigė 1930 m. Kunigu buvo įšventintas vysk. Antano Karoso 1930 m. birželio m. 22 dieną Gižuose. Pirmuosius dve jus savo vikaravimo metus ji sai išbuvo S. Kalvarijoje. Vysk. A. Karosas, matydamas jojo meninius gabumus, paskyrė jį vikaru į Aleksotą, kad iš t. n. galėtų studijuoti Kauno Meno Mokykloje. Šalia parapijos dar bo ir studijų jisai ėjo ir kape liono pareigas Fredos Augšt. Sodininkystės ir Daržininkystės Mokykloje. Po ketverių metų, baigęs studijas meno mokyk loje, 1936 m. buvo paskirtas vi karu į Pajevonio parapiją, ku riuose išbuvo su pertraukomis, pavaduojant kunigus kitose pa rapijose, iki 1944 m.

1944 m. spalio mėn., besiver žiant bolševikams į Lietuvą, kun. P. Brazauskas sunkiai su sirgo. Tik kun. Jono Kardausk o, kun. V. Kazlausko ir savo sesers Albino pastangomis galėjo pasiekti Austriją. Kelionė je jis čiuvo beveik bemirštą, bet dr. E. Milukaitis-Matulaitienė savo medicinišku sumanumu išgelbėjo jo gyvybę.

Austrijoje kun. Brazauskas apsisitojo pas kun. Michael Hier zenbenger, Bossbach (netoli Salzburgo) parapijos kleboną, kuris tikrai tėviškai nuosirdžiai jį globojo iki 1945 metų rudens. Tą patį rudenį jisai persikėlė į Glasenbach (prie Salzburg) DP stovyklą, kurioje ėjo kapeliono pareigas beveik iki 1949 metų pabaigos. Ten, neminint darbo bažnyčioje, jisai dirbo lietuvių gimnazijoje virš 30 valandų savaitėje, dėstydamas tikybą, lotynų k., piešimą ir meno istoriją.

Į JAV jisai atvyko 1949 m. gruodžio m. 2 dieną. Pirmiausia apsisitojo pas savo tetą Oną Žarnauskienę New Yorke, ir pas kun. kleb. Gauronską, Conn. Prel. J. Balkūnui tarpininkaujant, jisai buvo pakvies tas į St. Louis, Mo., arkidieje cęziją. St. Louis mieste, St. En gelbert parapijoje ėjo vikaro pareigas vienerius metus. Pa galiau, kan. Pijaus Aleksos pa stangomis jisai gavo pakvieti mą į Portland, Oregon, arki vyskupiją, kur jis eina iki šian dien ligoninės kapeliono parei gas Eugene mieste (Sacred Heart Hospital).

Kunigas

Pijus Brazauskas atlieka ku nigiškas pareigas su nuosirdžia meile žmonėms. Manau, kad ji

sai neša Kristų ir jo paguo džiančią Evangeliją su šv. Po vilo nusiteikimu. Su natūralios meilės malonumu kun. Brazaus kas patarnavo savo tautiečiams tėvynėje ir tremtyje. Bet jisai, antgamtinės meilės skatinamas, pajėgia būti lygiai apaš tališkas ir kitų tautų žmonėms. Savo natūraliu paprastumu, ramia veido šypsena jisai sutinka vaiką ir suaugusį, jauną ir se ną, vyrą ir moterį, — visiems lygiai malonus ir nuosirdus. Vi si gali pasakyti apie kun. Pijū Brazauską šiuos šv. Petro žo džius: "Mes turime kunigą ne toki, kuris negalėtų užjausti mūsų silpnybių." (Zyd. 4, 15). Ir jisai užjaucia savo ganomuo sius ne žodžiais, bet karitatyvi niais darbais. Jis ypač yra gu lestingas vargšams ir ligoni niams. Išdalina kitiems pinigis ir visa, ką tik jis turi, pats sau nieko nepasilikdamas.

Turint mintyje Pijaus Bra zausko suminėtas kunigiškas savybes, pilnai suprantama, ko dėl toks prof. V. Krėvė-Micke vičius jį pamilo ir gal per jų dviejų draugystę šilčiau pasiju to Katalikų Bažnyčioje. Ir to dėl nestebėtina, jei St. Louis St. Engelbert parapijos vaikai

ir suaugusieji nebegali jo pa miršti jau kelinti metai, aplan kydami jį bent dėkingais lai škais. O dabar tos parapijos k' e tonas net pasikvietė jį atšvesti savo 25 kunigavimo sukaktį St. Engelbert parapijoje. Eugen: ligoninės pacientai irgi dėking i įvertina jojo kunigišką patar navimą. Štai Charles V. Stan ton, Rosburg, Oregon, "The News-Review" redaktorius, ku vęs Sacred Heart ligoninės pa cientes, taip rašo: "Ligoninij sutikau daug įdomių žmonių. Vienas iš jų, kurį labiausiai ver tinu, yra kunigas Pijus, ligoni nės kapelionas. Jis yra letuvis, atvykęs iš DP stovyklos. Nie kas nepagalvoja apie jo asme ninius išgyvenimus, rūpseus ir vargus, kai jisai atlieka sa vo darbą, pralinksmindamas li gonius, aptarnaudamas mirstančiuosius, mažomis dovanomis pakeldamas nuotaiką, savo ran kos palytėjimu suteikdamas sti prybės. Jo religiniai įsitikini mai neapriboja jo gerumo. Jisai neišskiria jokios rasės, spalvos ar tikėjimo. Jo maloni ranki, jo užuojauta, jo šiltas draugiš kumas yra visiems lygus". (Plg. The News-Review, Febr. 17, 1955).

Menininkas

Dievas apdovanojo kun. Pijū Brazauską meniniais gabumais. Jojo palinkimą grožiui ugylė tė viškė ir jos gražios apylnkė. Jo giminės — skulptorius Pet ras Rimša ir dailininkas Juozas Pautienius, — manau, darė jam įtakos labiau susidomėti menu. Mėgimas piešti pasireiškė pa džios mokykloje ir gimnazijoje. Išnaudoti meninį talentą, be abejo, skatino kunigų seminari joje jojo draugas Justinas Dah rila, kuris irgi mėgo piešti. Bet gal labiausiai paskatino jį susi žavėti menu kun. prof. Mykolas Ražaitis. Jis padovanojo jam liuksusinę Meno Enciklopediją ir leido naudotis juo turima ka liolikos meno istorija. Tuomet jam atsivėrė lig tol ne matytas meno pasaulis. Menas jį viliojo viliojo. Todėl, ir tapęs kunigu, šalia savo tiesioginių pareigų domėjosi menu. Ketve rius metus studijavo Kauno me no mokykloje. Jisai džiaugėsi, kai vysk. A. Karosas pramatė jį pasiųsti į Prancūziją studi juoti religinio meno. Buvo pa skirta ir stipendija toms studi joms, tik, deja, prasidėjęs karas sutrukdė visus planus. Būda mas Austrijoje, jisai turėjo pro gos susipažinti su to krašto me nininkais ir pastidijuoti dar naujųjų laikų meną.

Kun. Pijus Brazauskas — me nininkas reikiąsi tapyboje. Jo mėgiamiausios temos yra reli gijos ir tautiniais motyvais. Tapyboje jisai laikosi daugiau naujojo realizmo bei simboliz mo. Iš daugelio jo paveikslų yra paminėti: 1) Dariaus ir Girėno tragedija. Šis paveik las, laukiant lakūnų kūnų Kau ne, buvo išstatytas šv. Kazimie ro Dr-jos knygyne. Jisai pado vanao jį Civilinės Aviacijos skyriui Kaune.—2) Vysk. Briz gio tėviškė; 3) L.T.S.R. Mokyk la — Kristaus išėjimas iš mo kyklos; 4) šv. Mergelės Ma

PROPERTY OWNERS! PLASTERING — ARCHES — PATCHES Satisfaction guaranteed Free estimates Call PROSPECT 6-1716 HARRY'S HOME IMPROVEMENTS

CUMBERLAND MOTEL Clarksville, Tenn. New, ultra-modern court of brick construction. Tiled baths (combination tub and shower). Delightfully furnished in a modernistic motif. Carpeted floors. Individually controlled electric heat. Air conditioned units optional. Sound-proof walls. Family units (some with 3 double beds). Porches. Nicely landscaped. Restaurant across street. Parking at your door. Phone 7394 For RESERVATIONS Florida Guide, and are recommended by Duncan Hines. We are members of the A.A.A., Lowell's Hunt's

TINY TOWN MOTEL At intersection of U. S. 41 and U. S. 79. One mile north of Guthrie, Ky. New, ultra-modern motel—situated on 4 acres of beautifully landscaped grounds. Tastefully furnished units. Full tiled baths. Double or twin beds with Beautyrest mattresses. Central hot water heat. Air conditioned. Connecting rooms for families or groups. Excellent restaurant and super service station adjacent. Parking at your door. 24 hour service. Phone 3500 For RESERVATIONS



P. Brazauskas Dailis triptiko "Mindaugo krikštas" (kartonas)

rijos Apreiškimas: 5 varijaci jos; 5) šv. Kazimiero kūno per kėlimas; 6) Mindaugo krikš tas; 7) Motinos skundas; 8) Skausmas. Pastarieji du pavei kslai, "Motinos skundas" ir "Skausmas", kaikiuriems žūro vams daro ypatingo įspūžio. Jau minėtasis Charles V. Stan ton šitai rašo apie Brazausko tapybą: "Manau, kad jis galėtų būti žymus ir turtin gas žmogus. Mačiau kaikiuriuos jojo aliejiniais dažais tapytus paveikslus. Nesu meno kr'ti kas, bet manau, kad jo paveikslai būtų sensacija betkurioje meno galerijoje. Tačiau jisai niekada neišstatė jų parodoje. Jisai išdalino savo paveikslus, kurie, mano nuomone, galėtų būti pasaulinio garso. Atrodo, kad jojo gyvenimas yra pasvė stas tik "davimui". (Plg. t. p.)

Čia tenka suminėti ir kiti Brazausko meno darbai. Jisai išdekoravo Pajevonio bažnyčią diželiais sieniniais paveikslais. Tas darbas truko dvejus me tus. Išdekoravo taip pat Sakių bažnyčios presbiteriją. Dalinai dekoravo Vilkaviškio ir kitas bažnyčias. Dirbdamas su jauni mu, pats nupiešdavo scenos de koracijas ir dažnai paruošdavo

pritaikintus artistų rūbus. Jei dar suminėsi jojo darbus Pa jevonio diželiuose kapuose, pra vedant naujus takus ir kitus pa gražinimus su nuolatne paje voniečių vadinamo šlikų Stase lio pagalba, turėsime geroką vaizdą, kaip Pijus Brazauskas moka puikiai panaudoti meninį talentą kunigiškoje veikloje.

Nesunku įsivaizduoti, kaip kun. P. Brazauskas, eidamas di delės ligoninės kapeliono parei gas, yra apkrautas darbais. Kaip kiekvienam kunigui, di bančiam nelietuvių tarpe, taip ir jam, be abejo, tenka dar dau giu panaudoti laiko pastoraci jos, kurio mažiau reiktų dir bant gimtąja kalba. Tačiau kun. Pijus šalia kunigiškų ir tapybi nių darbų suranda tiek tiek lai ko kaip naudingo ir parašyti į laikraštį. Be to, jisai baigia pa ruošti Katalikų Bažnyčios me no istoriją.

Kun. Pijaus Brazausko gyve nimas buvo stebėtinai produk tyvus 25 metų laikotarpyje. Tenka tik palinkėti, kad gera sis Dievas laimingų dar ilgai jo jo kaip kunigo ir menininko darbus.

Žmogaus valia, tai jo laimė. — Schiller

VILLA OF THE SACRED HEART While away your leisure moments in the "Denver of the East" among majestic pines at Caldwell, N. J. One of the healthiest spots in the United States. Enjoy our religious atmosphere, spacious grounds, and delicious home cooked meals. Women guests accommodated at any time throughout the year. Weekday rates. Phone: SISTER MARY GRACE, O.P. Caldwell 6-9723 or 6-4266 Caldwell New Jersey

\$10,000 DIETOS FORMULE. — Taiso kraują bei kūną ir galvina. KĄ VALGYTI išbandyta per daugelį metų pasaulyje žymių maisto specialistų. Tikrai \$2. Nemokamai 50c Sraušas: Jūsų geriausias maistas, spalvos, mineralai. Rašykite: Edward F. Haman, 2147 East 48th St. South Salt Lake City, Utah. Dept. A-F.

ST. DAVID'S PARISH
CELEBRATES ITS
GOLDEN JUBILEE
ON
SUNDAY, JUNE 26
The Jubilee Mass will be celebrated at 12 noon. His Eminence, Samuel Cardinal Stritch will preside and preach the sermon.
Sunday Evening at 5 P.M. a Jubilee Dinner will be held at the Stock Yards Inn, 41st and Halsted Streets.
All parishioners, former parishioners, and friends are cordially invited to attend the Mass and Dinner.
Reservations for the Dinner can be made by calling Calumet 5-1780 between 10 A. M. and 12 noon before June 22.

Išėmė kaulą, išvalė ir vėl priugdė

Dr. Vernon P. Thompson, iš Los Angeles, spaudoje praneša apie savo jauną pacientę, kurios klubo kaulė įsimetė vėžys. Gydytojas operacijos keliu išėmė tą kaulą, garuose užmušė vėž o ląsteles ir vėl atgal grąžino kau lą į vietą. Gydytojas nenorėjo vieton kaulo dėti metalinę ar plastinę dalį — ji gali neatlai kyti 40 ar 50 metų, žūrint, kiek ta moteris dar gyvena. Karšti gerai kaulė užmušė ir geras lą steles, tačiau kaulas vistiek pa silieka gerai atrama, per kurią galės išaugti naujos organinės kaulo dalys.

Chemikalas, nuo kurio ląstelės dau' nasi

Wisconsin universiteto moks lininkai išskyrė gryną chem'ka lą, pavadintą kinetinas, kurs turi labai svarbės reikšmės or ganizmo ląstelių augime: jis pa veikia ląsteles, kad šios skyla, dauginasi. To chem'kalo mole kulės susideda iš 10 atomų an glies, 9 vandenilio, 5 azoto ir vie no atomo deguonio.

Neleiskite dujoms nei galvos skau dėjimams nuo sukietėjusių vidu rių gadinti jūsų sveikatą. Bandykite LEOPILLS, kurios nuostabiai padeda virškinimui, veikia švel niai, reguliuoja vidurius. Leopills yra seniai žinomos. Galima pirkti ar užsisakyti pas jūsų vaistininką 100 už \$1.00 arba 20 už 25 cent.

Visatos amžius

Pagal naujausius Columbia universiteto tyrimus pasaulio sutvėrimas esąs įvykęs prieš maždaug 4,800,000,000 metų. Apie tai buvo pranešta vieno Amerikos Chemikų draugijos padalinio susirinkimo metu New Yorke. Prie šių išvadų prieita ištyrus izotopinę švino sudėtį žemėje ir nukrintančių iš erd vės meteoritų.

RELIABLE AUTOMOBILE SERVICE

Pilnas automobilų taisymas: mo torų patalysimai, suderinimai (tune ups), stabdžių taisymai. Ekspertis kas užtikrintas darbas.
Telefonuokite Skeley 8-2644
853 West 18th Street

College of SAINT ELIZABETH

Founded in 1899, the college offers B.A. and B.S. degrees in liberal arts, fine arts, sciences, business administration, home economics, teacher training for elementary and secondary schools. Conducted by Sisters of Charity A college for resident and day students — near Morristown CONVENT STATION, N. J.

SISTERS OF THE HOLY GHOST

Invite young ladies who desire to serve God in schools, home for the aged, social work or domestic work. Write to: MOTHER GENERAL 10102 Granger Road Garfield Heights 5, Ohio

LOOK! HIGHER EARNINGS FOR YOU

Save Safely at the oldest savings association in the San Francisco Valley.
FUNDS TRANSFERRED FREE ASSETS \$18 MILLION EACH ACCOUNT INSURED UP TO \$10,000.00 SEND FOR FREE "MAIL KIT" NORTH HOLLYWOOD FEDERAL Savings and Loan Association 5226 Lankershin Blvd. NORTH HOLLYWOOD, CAL.



LIETUVIŠKI REKORDAI

Naujausiai gauti okupuotos Lietuvos

po \$1.50 vienas

Apie Palvą Arklių ir Kikilis, ir Mergučelė... Švedo choras ir duetas Subatos Vakarėlių ir Zemaitiška Liaudies Daina... Švedo choras Nudavė Dukrelę ir Šia Nedėlė, ir Aviza Prašė—solo... R. Marijošius Mano Gitarra—Tango ir Saulėtas Rytas—Valsas—solo... Šabaniauskas Ei, Dipi ir Per Atlantą... Kazys Vasiliauskas ir Vitalas Zukauskas Meilė Tėvynės Nemari ir Oi, Sesele, Negerai—duetai—

Zvaigždės ir Temsta dienele—duetai... Motekaitienė ir Kalvaitytė Suteimo ir Barkarolė—duetai... Motekaitienė ir Kalvaitytė Cigonės ir Nokturnas—duetai... Motekaitienė ir Kalvaitytė

Po 89 centus vienas

Paskutinis Sekmadienis—Tango ir Vyrai užkim—Fokstrotas—solo Šabaniauskas Rudens Pasaka—Slow Foxtrot ir Veltui Prašys—Tango—solo Šabaniauskas Nutilk, Sirdie—Tango ir Kanarkų Foxtrotas—solo... Šabaniauskas Suktnis ir Kubilas... Lietuviškas orkestras Tykiai Nemunėlis Tekla ir Visur Tyla—solo... Babravičius Jūra ir Karvelėli... Choras Linksmybės Polka ir Elenos Polka... Lietuviškas akordeonų orkestras Linksmai Berniukai ir Cirkus Polka... Orkestras Marcinkonių Polka ir Virginija Polka... Orkestras Tarpe Rūtų ir Kuomet Soksi... Orkestras Kai Turėjau ir Kam Sėri?—duetai... Vanagaitis ir Olšauskas Tėvuko Polka ir Kūmos Polka—solo... Saukevičius Našlaitės Kapas ir Griovėlių Gėlė... Pupų Dėdė ir Dėdienė Tu, Lietuva ir Dru-Lia... Pupų Dėdė ir Dėdienė Džukų Dzvyai ir Zanavykų Prašmatnybės—polskas... Orkestras Jonelio Polka ir Dariau lyseles—solo... Saukevičius Dzingulikai ir Gyvenk, Juokis, Mylėk... Duetas su orkestru Geisimai ir Svajonės ir Oželis... Kvartetas su orkestru Vainikas I ir II dalis. Lietuviškų dainų rinkinys... Orkestras

Rekordus siunčiame ir paštu. Už supakavimą ir pašto išlaidas Amerikoje reikia primokėti ekstra \$1.00. Kanadon — \$2.00. Pinigus prašome siųsti iš anksto. COD nesunčiame.

Krautuvė gerų rakandų, televizijų, šaldytuvų, deimantų, laikrodėlių.

JOS. F. BUDRIK, INC.

3241 So. Halsted Street Chicago, Illinois

Krautuvė atidaryta ir nedėliomis 10-5 val. pirm. ir ketv. iki 9:30

FREE! WITH THIS COUPON — This Friday, Saturday and Sunday. Get these Premiums:

Your Sunday Tribune (Sat. Nite Offer) OR 4 11 oz. Size GLASSES & PITCHER (FREE This Friday, Saturday, or Sunday) With Every 8 Gallons of Gas — Reg. or Ethyl GREASE JOB SPECIAL With Your Oil Change 75c Buy Your Ice From Our Vending Machine. — 24 Hour Service.

PETE'S SERVICE STATION

1201 E. 79th St. Open 7 a.m.-11 p.m. RE. 4-9060

Nado Rastenio Trys Rožės

DR. JONAS BALYS, Washington, D. C.

Sueiliuoti pasakas, liaudiškas ir savo prasimanytas, daug kas yra bandęs, pradėję Kraševskių 1830 m. ir baigiant štai dabar baltimoriečių poezijos mėgėjų, mūsų klasikų, Donelaičio ir Baranauko, vertėjų į anglų kalbą.

Apie 1925 m. Vilniuje kun. J. Skruodys išleido stambiają knygą „Aušras“. Tai plataus masto lietuviško epo bandymas, gana sudėtingo turinio ir intriguojantis, apsakas legendarinio arba pramanyto lietuviško herojaus Auštro gyvenimą ir darbus. Eilavimas sklandus, tačiau būdamas per daug jau ryškus suomių tautinio epo „Kalevalos“ sekimas, nebuvo originalus ir mūsų literatūroje nepalikė pėdsako.

Rastenio pasaka labai paprasta. Trys jaunos mergaitės, Augė, Naudė ir Skardė, gimusios A. D. 1035 žyrynyje prie Bajorų, nuėjo vieną vakarą pasimaidyti Baltijos jūroje. Senas jūros dievas Bangpūtys susižavėjo jų grožiu, paliepė savo tarnams pagrobti merginas ir nunešė į jo pili į jūros dugne. Gašlus senis padarė klaidą, vienu kartu pasipiršdamas visoms trims gražioms ir merginoms griežtai pasipriešino daugpatystei. Išlaikytos tris dienas nelaisvėje, merginos ėmė melsti Akapirmą ir Perkūną pagalbos, buvo išklaustytos, Perkūno žaibai sudaužė Bangpūčio pilį, jos išsivadavo ir išplaukė į krantą toli nuo savo namų prie Šventosios. Senukų pora jas priglaudė, pavalgydino, apgėrė ir apdovanojo. Išsikubino namo prie savųjų, dėja, grįžusios rado viską kitaip. Pasirodo, kad jos išbuvo jūros dugne ne tris dienas, bet tris šimtus metų.

Jų atminimui žyrynyčiai kas met švėsdavo trijų rožių šventę, kurioje dabar ir joms pačioms teko dalyvauti. Suprato mergelės, kad jos jau turi po 320 metų, nors dar ir jaunos atrodė. Apisagavojusios, kad „trijų šimtų metų merga kas tau ves“, jos be didelio džiaugsmo pasuko į šventą ažuolyną ir tapo vaidilutėmis.

Tad pasakos turinys gana paprastas ir lyriškas. Autorius stipresnį yra lyriškose giesmėse į dievus (pvz., p. 118-24), negu episkame pasakojime, kuris yra perkrautas smulkmenomis apie kasdienius dalykus, kaip gašlus, alks, parėdai, miegas ir kelionė, bet trūksta veiksmo įtampos arba dramatinio, sukaupto mažame žodžių skaičiuje arba poetinės formulose, o tatau ir sudaro epinio kūrinio esmę. Labai pavykusia tenka laikyti merginų dainą (p. 88-89). Jei visa knyga būtų taip sklandžiai parašyta, tai turėtų būti tikrai graži kūrinėlė-baldė. Kągi, tie lietuviai yra „užkeikti lyrikai“, anot B. Sruogos, tad epinis stilius jiems sunku apvaldyti.

Tad pasakos turinys gana paprastas ir lyriškas. Autorius stipresnį yra lyriškose giesmėse į dievus (pvz., p. 118-24), negu episkame pasakojime, kuris yra perkrautas smulkmenomis apie kasdienius dalykus, kaip gašlus, alks, parėdai, miegas ir kelionė, bet trūksta veiksmo įtampos arba dramatinio, sukaupto mažame žodžių skaičiuje arba poetinės formulose, o tatau ir sudaro epinio kūrinio esmę. Labai pavykusia tenka laikyti merginų dainą (p. 88-89). Jei visa knyga būtų taip sklandžiai parašyta, tai turėtų būti tikrai graži kūrinėlė-baldė. Kągi, tie lietuviai yra „užkeikti lyrikai“, anot B. Sruogos, tad epinis stilius jiems sunku apvaldyti.

A & C IGNITION
PŪKLAJ PAAŠTRINAMI
Rankiniai ir motoriniai žolės pjūklai, valais, pakuojant.
Palmame ir pristatome
5728 West 82nd Place, Oaklawn, Ill.
Tel. GARDEN 2-1804
Atdara nuo 9 v. r. iki 7 v. v., sekmad. nuo 9 v. r. iki 4 popiet.
P. SHTUKAS, Service manager

Motyvas, kad kitame pasaulyje laikas labai greitai bėga ir šimtmečiai atrodo, kaip dienos, kad ten žmonės nesensta, nebajaučia alkio ir t.t., yra žinomas ne tik lietuvių tautosakoje, bet ir daugelyje kitų tautų. Tačiau sugrįžęs į šį pasaulį ir pamatęs, kaip ilgai jis ten išbuvo ir koks dabar yra senas, žmogus tuo jau miršta, subyra į dulkes ir pan.. Su „trimis rožėmis“ taip neatsitiko, nors tatau būtų buvusi graži ir dramatiška užbaiga, išvaduojanti autorių nuo galvosūkio, ką dabar daryti su tomis šimtmetėmis gražuolėmis.

Visa knyga yra giesmė trims gražoms ir doroms mergaitėms „rožėmis“ (duoti net jų spalvoti atvaizdai), tai kelionė į tolimą praeitį, kai ir tokių drovių mergaičių, ir visokių dievų dievužėlių buvo gausu prie Baltijos krantų. Autoriaus užsimojimas pasinerti į tolimą mūsų senovę ir mitų pasaulį yra patrauklus ir šiais moderniais laikais. Kadangi tai nėra pirmas ir, reikia manyti, nebus paskutinis bandymas lietuviškos epikos srityje, tad ta proga norėtusi patarėti, kad kurie samprotavimai.

Lietuviškos epikos paslaptis
Jeigu aš būčiau rašęs panašų dalyką, tai pirmiausia būčiau kalbėjęs ne apie tris rožes, bet apie tris lelijas. Mūsų dainų nuolatinis epitetas „mergelė, balta lelijėlė“ rodo, kad seniausios mergystės simbolis mūsų buvę ne rožė ar rūta, bet lelija arba tulpė. Kitas ir svarbesnis dalykas. Tautosakiniškai žino, kad epinė poezija paprastai neturi aiškių posmų, kurie reikalingi lyriškai poezijai arba tokiai, kuri dainuojama. Suomių runos ir rusų bylinos taisyklingų posmų neturi, jie ir nereikalingi, nes šie kūriniai per duodami pasakojimo būdu. Jei ir yra šioji tokia melodija, tai ji labai neryški, greičiau deklamavimas arba rečitavimas, bet ne dainavimas. Mūsų autorius vartoja dvejetainį eilėdarį: pasakojimas eina ketureiliais posmais, o gausios maldos į dievus jau tokių ryškių posmų neturi. P.v.z., pasakojimui vartojama tokia forma (pora gerai sukirtų posmų iš 13 r.):

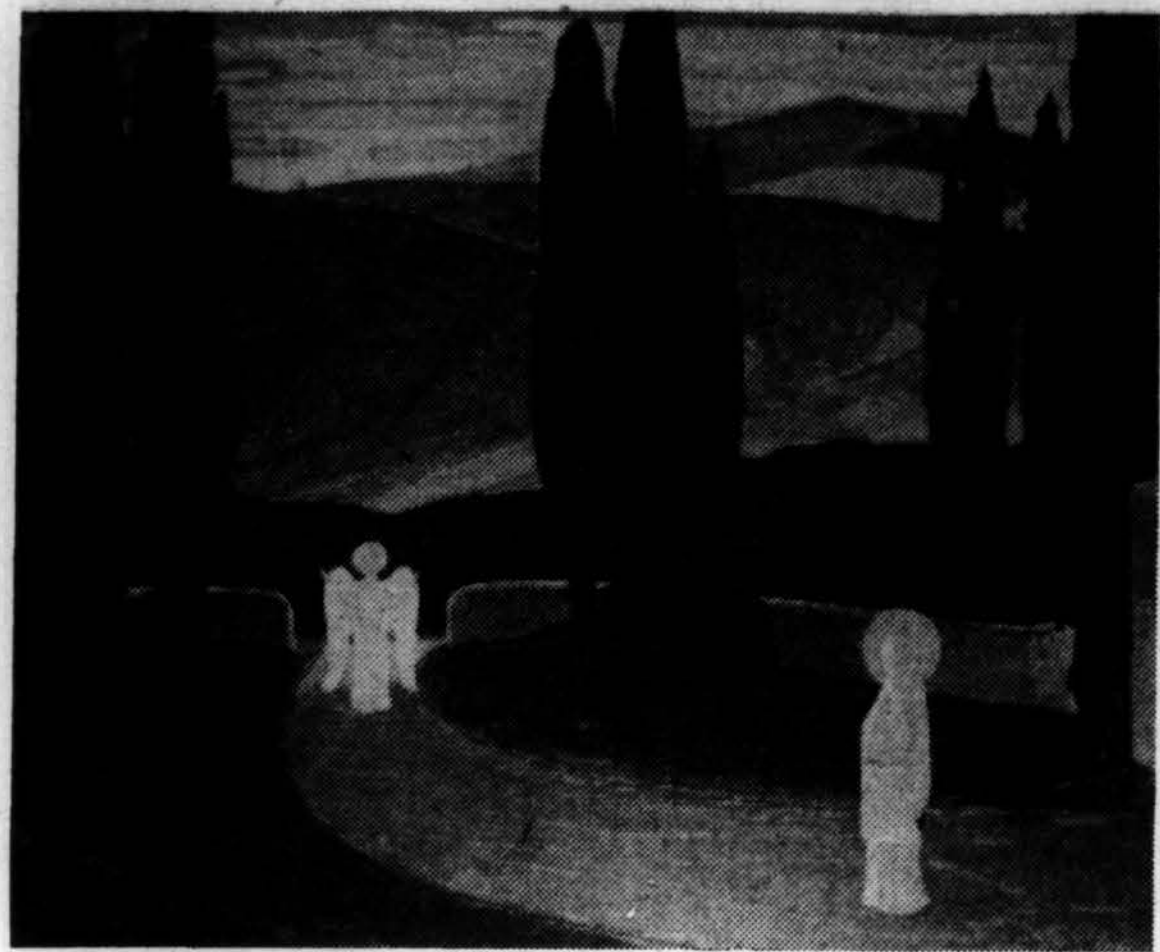
„Kasgi verps baltutį liną?
Kas aus ploną drobę?
Kamgi bangos iš smėlyno
Mūs dukras pagrobė?
„Kas paguos motušę seną?
Kasgi kas rytelį
Uždainuos linksmutę dainą
Žolynų daržely?
IN THE BEAUTIFUL WISCONSIN
NORTHWOODS
Camp Saint Francis
FOR BOYS 8-14
PELICAN LAKE, WISCONSIN
(Direct route from Chicago via Northwestern Trains)
• Daily Mass • Swimming •
• Boating • Archery • Handicraft •
• New Camp Buildings • Canoe Trips • Rifle •
Six-week season, July-August
Rates: \$30.00 per week which include accident insurance and free Canteen.
Supervised by the Salvation Fathers
Red Cross Instructors
For information and reservations, write to:
Camps St. Francis, Jordan Seminary,
Menominee, Michigan

„Kasgi verps baltutį liną?
Kas aus ploną drobę?
Kamgi bangos iš smėlyno
Mūs dukras pagrobė?
„Kas paguos motušę seną?
Kasgi kas rytelį
Uždainuos linksmutę dainą
Žolynų daržely?
IN THE BEAUTIFUL WISCONSIN
NORTHWOODS
Camp Saint Francis
FOR BOYS 8-14
PELICAN LAKE, WISCONSIN
(Direct route from Chicago via Northwestern Trains)
• Daily Mass • Swimming •
• Boating • Archery • Handicraft •
• New Camp Buildings • Canoe Trips • Rifle •
Six-week season, July-August
Rates: \$30.00 per week which include accident insurance and free Canteen.
Supervised by the Salvation Fathers
Red Cross Instructors
For information and reservations, write to:
Camps St. Francis, Jordan Seminary,
Menominee, Michigan

„Kasgi verps baltutį liną?
Kas aus ploną drobę?
Kamgi bangos iš smėlyno
Mūs dukras pagrobė?
„Kas paguos motušę seną?
Kasgi kas rytelį
Uždainuos linksmutę dainą
Žolynų daržely?
IN THE BEAUTIFUL WISCONSIN
NORTHWOODS
Camp Saint Francis
FOR BOYS 8-14
PELICAN LAKE, WISCONSIN
(Direct route from Chicago via Northwestern Trains)
• Daily Mass • Swimming •
• Boating • Archery • Handicraft •
• New Camp Buildings • Canoe Trips • Rifle •
Six-week season, July-August
Rates: \$30.00 per week which include accident insurance and free Canteen.
Supervised by the Salvation Fathers
Red Cross Instructors
For information and reservations, write to:
Camps St. Francis, Jordan Seminary,
Menominee, Michigan

„Kasgi verps baltutį liną?
Kas aus ploną drobę?
Kamgi bangos iš smėlyno
Mūs dukras pagrobė?
„Kas paguos motušę seną?
Kasgi kas rytelį
Uždainuos linksmutę dainą
Žolynų daržely?
IN THE BEAUTIFUL WISCONSIN
NORTHWOODS
Camp Saint Francis
FOR BOYS 8-14
PELICAN LAKE, WISCONSIN
(Direct route from Chicago via Northwestern Trains)
• Daily Mass • Swimming •
• Boating • Archery • Handicraft •
• New Camp Buildings • Canoe Trips • Rifle •
Six-week season, July-August
Rates: \$30.00 per week which include accident insurance and free Canteen.
Supervised by the Salvation Fathers
Red Cross Instructors
For information and reservations, write to:
Camps St. Francis, Jordan Seminary,
Menominee, Michigan

BUICK'S
LIETUVIŠKAS
AUTOMOBILIS



P. Brazauskas

Pasveikinimas

O malda į deivus šitaip skambą (p. 55):

„Akapirme, dievulėli,
Akapirme visagali!
Laimink gerąjį Perkūną,
Kuris mūsų šalį gina.
Jis mus jaunas išliuosavo
Ir nagų bangų valdovo.
Iš geros Perkūno valios,
Mūsų rūtos vis dar žalios!

Būtų buvę daug geriau daryti atvirksčiai: pasakojimo nevaržyti griežtai sukirptais posmais ir rimais, o himnus į dievus, kurie paprastai esti giedami, duoti suposmuotus kad ir tais pačiais ketureiliais.

Reikia pastebėti, kad ketureilį posmą su abab rimais iš viso yra svetimas mūsų kalbos dvasiai. Tiesa, juos mėgo mairominės gadynės poetai, juos žino ir naujoji lietuvių dainų dvasia, atsiradusios lenkiško ir vokiško skiemienio lenkų ir vokiečių, kurie pasiekė mūsų žmonių per kantičines giesmes. Tuo tarpu senosios mūsų dainos tokio ketureilio nežino, be to, visiškai nepaiso rimų: jei jis pripuolamai pasitaiko — gali būti, jei ne — gerai ir be jo. Dainų tyrinėjimui ir nujaudimas saiko, kad seniausios mūsų ir latvių dainų forma buvo dviejų posmai, kaip šie:

Žalią rūtėlę iš šaknų rovē,
Bėriems žirgeliams po kojų klo-
/jo. (2)

Bėriems žirgeliams po kojų klo-
/jo,
Ir mūs' seselė jau paviliojo. (2)

Matome, kad ir dviejų posmų užtenka pasakojimui perteikti. Daugiau išsivysčiusi, bet irgi labai sena ir graži mūsų dainų forma yra trijų eilučių posmai, kaip šioje dainoje iš Mž. Lietuvos pasienio:

Jokim, broliužiai,
Vienu keliužiu,
Nepalikim jaun'ausio.
O kai paliksim
Jauną broliužį,
Netropsim keliužį.

SAUGUS
BALDU
PERKRAUSTYMAS
IŠ ARTI IR TOLI
Naujas 1955 specialus didelis sunkvežimis su pilna apdrauda. Pigus ir sąžiningas patarnavimas.
Saukite:
R. ŠERENAS
4546 S. Wood St., Chicago 9
Ill. Tel. VI. 7-2972

O kai prijosim
Žalią giružę,
Laušim beržo rykštuzę.

Bai pasilaušim
Beržo rykštuzę,
Pamudrysim žirgužį.
Ir t.t.

Kas suvoks poetinės metrikos pradus, kurie slypi tuose klasiškuose mūsų dainų pavyzdžiuose, tas suras „paprastą žiedą“ ir pateks į mūsų literatūros istoriją, kaip lietuviškasis Loennrado. Tokio iki šiol dar neatsirado.

Mitologinės ekskursijos

Joks epinis kūrinys negali apsieiti be mitologijos: nėra mitologijos, nebus ir epo. Ir Rastenio pasaka m'ni visą eilę senų dievų. Beje, Kęstučio laikais Baltijos pajūry jau rungtyniausios tarpusavy dvi srovės: kryžieviškas tikėjimas su senu lietuviškuoju. Užtat geras žmogelis, sumaišytas prieštaraujančių senų ir naujų vaidilutės šventės ryšiai drožia sau rinkti grybų ar žuvauti, nenorėdamas klausytis ginčų ir dalyvauti „dievų varžybose“. Rastenio knygoje viskas tvarkoj su Perkūnu, Laime, Bangpūčiu, laimėmis ir kaukais. Vyriausias dievas Akapirmas, žinoma, yra padarytas iš kažkokio neaiškios kilmės, mįslingo ir visai pašašmo dievo vardo (Ockopir-nus ir t.t.), atsiradusio Maleitais sudavų knygelėje (apie 1547 m.). Nieko daugiau apie jį nežinome. Patrimpas ir Pergrubė irgi tik vėlyvoje rašytiniuose šaltiniuose tekinami. Patrimpas laikomas upių ir šaltinių dievu (Lukas Davidas), pirmiausia Simono Grunau pamintetas (1521 m.). Dar vienas 1418 m. šaltinis mini Natrimpe. Pagal Rasteni, Patrimpas yra „mantos ir gyvulių d'evaitis“. Geriau čia būtų tikė Zemyna, Zemepatis ar Dimstipatis (ž. Liet. Encikl. V, 45). Šaltiniai m'ni lauko darbų dievus Pergrubius ar Pergrubius (Pergrubė?) Rasteniu Pergrubė yra gėlų dievaitė. Vietoj Lasickio Lazdonės medžių ir miškų dievaitės, kaip atrodo, gryo nesu-sipratimo, reikėjo įdėti Medeinę, kėlų rimtų šaltinių patvirtintą miško dievą. Dėl „pykuolių“ tešneka Pr. Skardžius.

Reikalauti visose maldose krautvėse šios skaniausios duonos.
Jei gū negausite, kreipkitės į dukpiklį
V. KUKSTAS,
1800 W. 46th St.
Telef. LA 3-1510

LIETUVIŠKA ISTAIGA
SAFETY OF YOUR SAVINGS
CRANE
SAVINGS
LOAN ASS'N
INSURED
UP TO
\$10,000
2555 West 47th St.
CHICAGO 32, ILL.
LAF. 5-1085
B.R. PIETKIEWICZ PRES.

1% BONAS EXTRA UŽ SANTAUPAS

Pradedant naujus 1955-tus metus, CHICAGO SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION įsteigia NAUJĄ BONŲ SKYRIŲ. Šiame skyriuje, be mūsų nuolatinio augšto dividendo, taupytojas dar gaus iki 1% extra bonusą. Ypatinai šis skyrius taikomas ir skiriamas vaikams bei jaunuioliams. Bet suaugusieji taip pat yra kviečiami juo pasinaudoti.

Kviečiame tėvus atidaryti bonų sąskaitą savo vaikams pačioje jų jaunystėje. Paaugusius atsiveskite į mūsų raštinę. Supažindinkite juos su taupymo svarba. Tegū jie patys, Jūsų priežiūroje, tvarko savo taupymo reikalus. Tai bus geriausia ateičiai dovana, kokią galite duoti savo vaikui. Jei norite platesnių informacijų, tai pašaukite arba patys atsilankykite į mūsų raštinę. CHICAGO SAVINGS yra pirmoji taupymo bendrovė visoje pietinėje miesto dalyje, kuri yra atidariusi tokį svarbų taupymo skyrį.

Padėkite taupomus pinigų į šią progresyvią, tvirtą — su viršum 14% milijonų dolerių — taupymo bendrovę, kurioje visi indėliai yra apdrausti iki \$10,000.00... Kur norim pinigai taupytojams yra išmokami pagal pareikalavimą ir kur be pertraukos duodamas augštas dividendas.

Indėliai padėti iki 15-tos šio mėnesio dienos gaus dividendą už pilną mėnesį.
VALANDOS: Pirmadieniais nuo 12 iki 8 val. vakaro. Antradieniais ir Penktadieniais nuo 9 iki 4 valandos po pietų. Ketvirtadieniais nuo 9 iki 8 val. vakaro. Trečiadieniais uždaryta visą dieną. Šeštadieniais nuo 9 ryto iki 2 val. po pietų.

CHICAGO SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION
6234 So. Western Avenue JOHN PAKEL, Prezidentas Tel.: GROvehill 6-7575

Pradėkit Taupyti Šiandien, Turėsit Rytoj!

Taigi, dabar pradėkite taupyti šioje lietuviškoje įstaigoje **BRIGHTON SAVINGS and LOAN!**

Kiekvieno taupytojo indėliai apdrausti iki \$10,000.00

BRIGHTON SAVINGS AND LOAN ASS'N

4071 Archer Ave., į vakarus nuo California Ave.

CHARLES ZEKAS, Sec's

OFISO VALANDOS:

Pirmad., antradi., penktadi. ir Trečiadi. 9 ryto iki 12 v., o
šešt. 9 v. ryto iki 4:30 p. p. Ketvirtadi. 9 val. iki 8 vak.

MES PERKRAUSTOME JUSŲ

baldus saugiai keletą bloku

arba kelias dešimt mylių



Vieno kambario baldus arba viso namo. Kreipkitės pas mus. Turis daug metų patyrimo perkraustymo darbe. Pristatome anglis ir pečiamaus aliejų — dideliais ir mažais kiekiais.

STASYS FABIJONAS

2146 So. Hoyne Avenue Tel. Virginia 7-7097

MIDLAND
Savings and Loan Association
Mes mokame 3½%
PER 40 METŲ VISŲ LIETUVIŠKŲ KOLONIJŲ SAUGIAUSIA IR PELNINGIAUSIA TAUPYMO BENDROVĖ
4038 Archer Avenue Tel. LA3-6719
AUGUST SALDUKAS Prezidentas

SPECIALUS NUPIGINIMAS!

ROOSEVELT FURNITURE COMPANY, INC.

2310 West Roosevelt Road

Telef. SEeley 3-4711

Hide away Bed — Sofa-lova \$109.00
SOFA-LOVA ir krėslas .. \$169.00
Nauji 1955 modelio Frigidaire šaldytuvai, specialiai nupiginti tik \$149.00
Pasinaudokite šiais nupiginimais ir aplankykite LIETUVIŲ KRAUTUVĘ.
Atdara ir sekmadieniais nuo 11 val. dieną iki 5 val. vakaro.

TAUPYKITE

Chicagos Stipriausioj Taupymo Įstaigoj

TURTAS \$53,000,000

ATŠARGOS FONDAS \$4,000,000

JUSTIN MACKIEWICH, President and Manager

ISTAIGOS Kasdien, įskaitant šeštad., nuo 9 v. ryto iki 4 p. p.

VALANDOS: Ketvirtadieniais nuo 9 val. ryto iki 8 val. vakaro.

Trečiadieniais visai neatidarama.

CHARTERED AND SUPERVISED BY THE UNITED STATES GOVERNMENT

STANDARD FEDERAL SAVINGS
AND LOAN ASSOCIATION OF CHICAGO
4192 ARCHER AVE., CHICAGO 32
PHONE: Virginia 7-1141

Skaitykite ir platinkite dienraštį "Draugą".

Iš dail. Šlapelio autobiografijos

Jo pasipaskojimas apie savo gyvenimą ir kūrybą
VYTAUTAS A. BRAZULIS, Cleveland, Ohio

Tik vienerių metų laike nete-
kome net keturių įžymių mūsų
kultūrininkų. Praėjusių metų
pavasarij po žydrųjų Helverio-
jos dangum, mirė dail. Jonas
Mackevičius, o tu pačių metų
vasarą, už Geležinės Uždangos,
pavergtosios Latvijos Liepojuje,
nežinomose aplinkybėse mirė
prel. Kazimieras Jasėnas, įžy-
mus kultūrininkas bei meno is-
torikas. Šių metų pradžioje Lie-
tuvoje mirė dail. Zigmas Petra-
vičius, o birželio 3 d. juoda ne-
kvietoji viešnia netikėtai aplan-
kė dailininką Igną Šlapelį...

Autobiografinis rašymas radiofonui

Velionis prieš antrąją sovie-
tų okupaciją mano prašomas
Kauno radiofonui paruošė ir sa-
vo gyvenimo bei kūrybinių dar-
bų apybraižą. Tą apybraižą, Ig-
nų Šlapelį, "išpažinti", pertie-
kiu išsiai. Jis tada rašė:

— Mano gyvenimas susiklos-
tė daugeliu vingių, tad gausus
yra kontrastingais įvykiais ir
vidiniais perversmais. Nors iš
pat mažens jaučiau patraukimą
menui, bet vien tik jam atsidė-
ti maža tebuvo laiko.

Liepojos g'mnaziją lankant,
piešimas buvo mėgiamiausias da-
lykas. Paskui penkeri metai su
pyse, praleisti Kauno Kunigų
seminarijoje, buvo beveik visai
atitraukę nuo meno. Baigus se-
minariją, 1904 m., r gyvenant
šešerius metus užsieniuose —
Krokuvoje, Paryžiuje, Romoje ir
Florencijoje, — daugiausia bu-
vo menas studijuojamas, bet ir
tada proto smalsumas trugdė
pasitenkinti vien meno studiju-
m's. Visada labai viliojo įvairūs
mokslai, tad lankiau universite-
tus ir studijavau, ypač meno
istoriją ir filosofiją.

Krymė ir Sibire

Sugrįžęs Lietuvon 1910 m.,
vėl atsirado kilių skirti visą
laiką menui: reikėjo tuoj atlikti
vienetų metų karo prievolę,
Krymo Sevastopolio mieste. Iš
ten sugrįžęs buvau bepradėdas
ramų gyvenimą: ėmiau parodo-
se dalyvauti ir spaudoje rodytis
su straipsneliais meno klausia-
ma's, bet neilgai teteo ramiai
pagyventi. Kilus karui 1914 m.
tuoj buvau mobilizuotas, kaip
atsargos karininkas ir išvykau
į frontą. Tenai per ketverius
metus dažnas susitikimas su
mirtimi, sužeidimai, kankinimai
ir kitos frontinio gyvenimo ap-
linkybės, žinoma, atitraukė nuo
meno. Karui pasibaigus, revo-
liucijai prasidėjus, dar teko dve-
jus metus bastyti's po Sibirį,
kol vėl pavyko sugrįžti 1921 m.
į Lietuvą.

Laisvoje Lietuvoje

Cia jau rodos, buvo atsiradę
sąlygos žmogiskam gyvenimui
ir darbui meno srityje. Bet ir čia
tik atsirado darbo besikurian-
čio meno mokykloje. Meno Kū-
rėjų draugijoje, kad meno kū-
rybai vėl nedaug laiko telikda-

vo. Vis tik galima buvo ir dai-
lės parodose dalyvauti ir spau-
doje žodį tarti meno reikalais.

Kai 1929 metais buvo užkrau-
tos Meno Mokyklos direktoriaus
pareigos ir vėnuolika metų te-
ko administracinį darbą d'rbi
su daugybe rūpesčių, menui be-
liko tik atostogos. Nuo tos naš-
tos buvau atleistas bolševikams
užėmus Lietuvą. Tai mane įgali-
no imtis savo mėgiamų darbų:
tapybos ir gvildėno estetikos
bei menotyros problemų, kurios
aktualios yra ypač dabar, kai
Europos kultūra pergyvena ašt-
rią ir skaudžią krizę, o ryšium
su ta krize vaizdinio meno sro-
vės, net ir moderniškiausios, ser-
ga kūrybos išsisėmimu ir epigo-
niškumu. Tai matyti iš to, kad
ir moderniosios srovės, besis-
teigdamos atsipalaiduoti nuo
senų tradicijų, kad geriau galė-
tu reikšti šiu laikų gyvenimą,
pasiekia visai priešingų rezulta-
tų: paskesta primityvizme ir
visai nutolsta nuo dabartinio
gyvenimo.

Ši naujųjų laikų meno trage-
dija stato daug klausimų, rei-
kalaujančių atsakymo, jei kas
nori susivokti meno dalykuose.
Tad šiems dalykams ir tenka
skirti daug laiko bei truso.

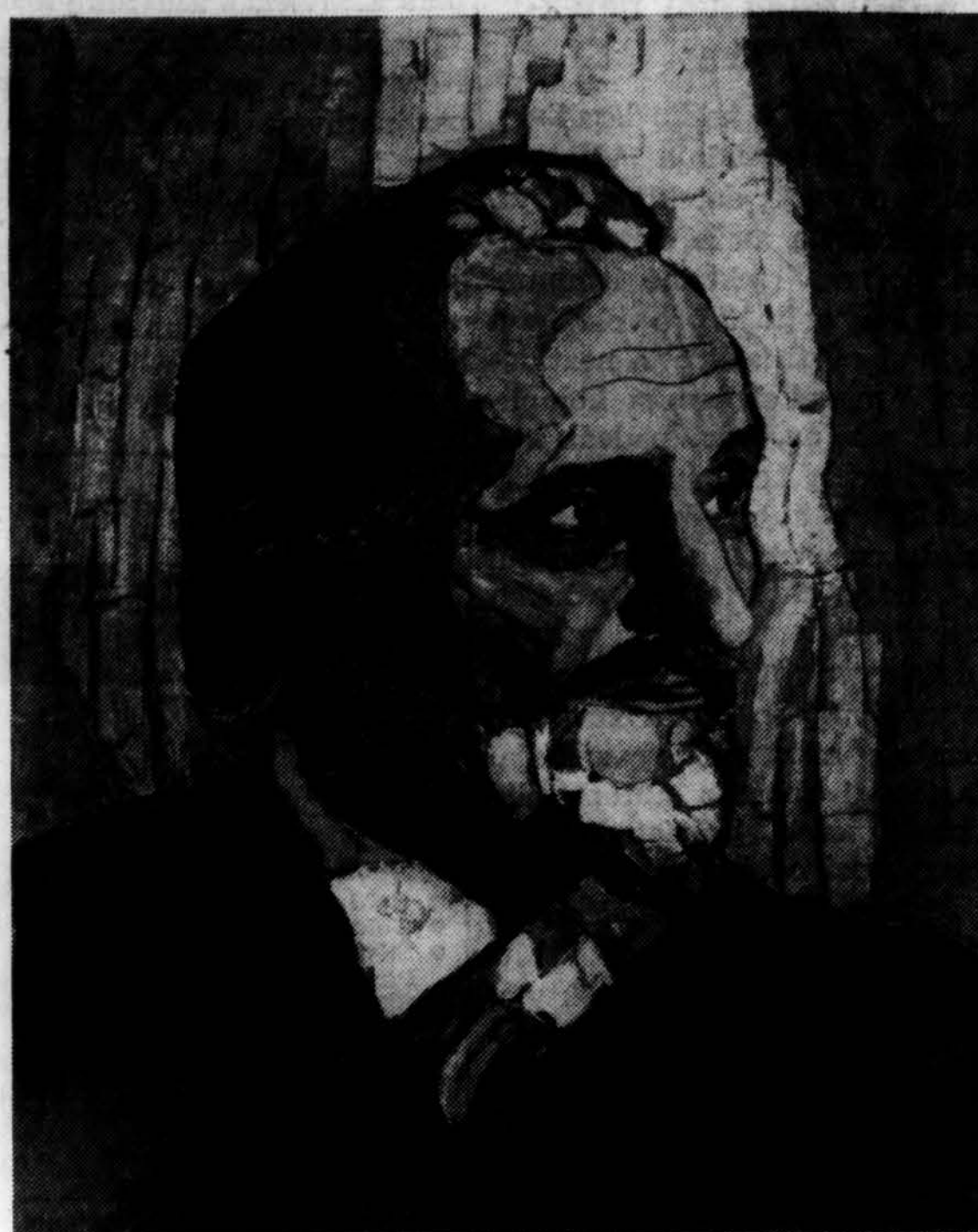
Teptuku ir plunksna

Taip pat, iš mano gyvenimo
išsiasdėsimi dviejų metų meno
kūrybai nedaug teteo. Tačiau
per tą laiką, be poros šimtų
paveikslių, kurių dauguma žmo-
nėse, buvo atspausdinta daug
straipsnių įvairiuose žurnaluo-
se, ir išleista trejetas knygų-
čių: Montessori "Vaikų namai"
(iš italų kalbos versta), "Meno
istorijos metmenys" ir "Rymo
katalikų Bažnyčios meno istori-
ja". Be to, turiu rankraščiuose
verstinių ir originalių rašinių:
"Kas yra menas", V. Volke-
steino "Šiolaikinė estetikos pa-
tirtis"; originalių: "M. K. Čiur-
lionis ir jo laikas", t. y. plati
monografija su daug jo la'skų
ir ištraukų iš jo žuvusių raštų.
Taip pat turiu parašęs meno
klausimais dialogu ir laišku to-
limiesiems. Kas iš tų rašinių
pasirodys verta išvysti švėsa
ir kas neverta, tai, manau, tei-
singai išsprės laikas...

Tuos "išpažinties" žodžius Ig.
Šlapelis parašė 1943 m., niūriais
ir sunkiais vokėčn okupacijos
laikais. Tada toji "išpažintis dar
nebuvo pilna.

Tremtyje

Raudonojo mario vejamas Ig.
Šlapelis su savo šeima 1944 m.



Prof. Igno Šlapelio portretas, kurį prieš pusmetį nutapė dail. J. Pautienius.

Ignas Šlapelio portretas yra piešė keli mūsų dailininkai, jų tarpe K. Simonis, P. Kalpokas, K. Žoromskis ir kt.

Petro Kalpokos tapytas portretas vaizduoja I. Šlapelį prieš 25—30 metų. Minėtas portretas, kaip puikus meno kūrinys, buvo nupirktas M. K. Čiurlionio Meno galerijos ir iki bolševikų okupacijos puošė V. D. Kul-
tūros muziejų.

vasarą patraukė į Vakarų Vo-
lietis. Tai buvo Ig. Šlapelio še-
kietija. Atsirado Ravensburge,
ma, užsukusi pasiimti smuiko,
prie žydrijo Bodeno ežero, iš
kurį pas mane buvo palikusi.
Čia keliavo kur tai į Bavarijos
kalnus.

Jeigu neklystu, 1946 m. pa-
būt paklūsimė į JAV. Mano
vasarij ties mano buto langais
sustojo nedengtas sunkvežimis,
kuriam, tarpe daiktų kupstų,
pakliūti. Sudė, kažin ar bepa-
kiurksojo keli žmonės, skaromis,
simatysime? — atsisveikinda-
brezentais ir kitokiais dangalais
mas ramiai pasakė Ign. Šla-
peliui. L'jo šaltas švarbus lis. Tikrai, neužlgo jam pavy-

ko pastoviai įsikurti Chicagoje.
Paskutinį kartą su velioniu
susitikome 1952 m. gale Cleve-
lande, Lietuvių Dailės parodos
metu. Ig. Šlapelis dalyvavo su
keliais savo darbais, be to skai-
tė idomią paskaitą apie dailės
istorinę ra'dą. Velionies dailės
darbai iš kitų tarpo išsiskyrė
savitu auksiniu koloritu, kiek
primenančiu saulėleidžio spal-
vas. Kas žino, gal tai buvo dai-
lininko pasamoneje pajausto ar
tėjančio gyvenimo saulėleidžio
giesmės išsakymas?

Po parodos atidarymo buvo
suroštos kuklios, bet nuošir-
džios vaišės, kuriose teko pla-
čiau išsikalbėti su Ig. Šlapeliu
apie jo gyvenimo bei darbo są-

Inc. REPUBLIC 7-5808
ADOMAS VAITKEVICIUS
ANGLIŲ IR ALYVOS
PARDAVIMAS

Visų rūšių namų apšildymo
sistemos įvedimas, perdirbi-
mas ir pataisymas
Greitas, sąžiningas ir pigus
patarnavimas

ATLAS FUEL CO.
Atstovas
4919 So. Paulina St.
PROspect 6-7960

VASARVIETĖ "NIDA"
Sav. Pr. Kalvaitė
BEVERLY SHORES, IND.
Tel. Michigan City 2-2711
Lietuviškas maistas, alus ir vy-
nas. Gera maudymuisi vieta.

CONRAD'AS FOTOGRAFAS
(LIETUVIS)

Moderniškai įren-
gta vieta įvairioms
nuotraukoms. Spe-
cialybė — vestuvės.
Jaunavedžiams duo-
dama puiki ir bran-
gi dovana. Sąžini-
gai ir gražiai atlie-
kamas darbas

414 West 63rd Street
Tel. ENG. 4-5883 arba ENG. 4-5840.

SOPHIE BARCUS
RADIO PROGRAMA
Iš WGES stoties — Banga 1290
NUO PIRMAD. Iki PENKTAD.
8:45 iki 9:30 val. ryte
SESTAD. 8:30 iki 9:30 ryte
PIRMADIENIO vak. nuo 7—8 v.
SEKMD. 8:30—9:30 v. r. iš stoties
WOPA — 1490 kil.
Chicago 29, Ill. HEMlock 4-2413
7121 SO. ROCKWELL ST.

Rūpestingai ir pigiai taisau
TELEVIZIJOS
APARATUS
Garantuoją darbą ir dalis.
J. MIGLINAS
Telef. — HUMBOLD 6-1038

NUO UZSISENEJUSIŲ
SKAUDANČIŲ ŽAIZDŲ
IR ATVIRŲ ODOŠ LIGŲ

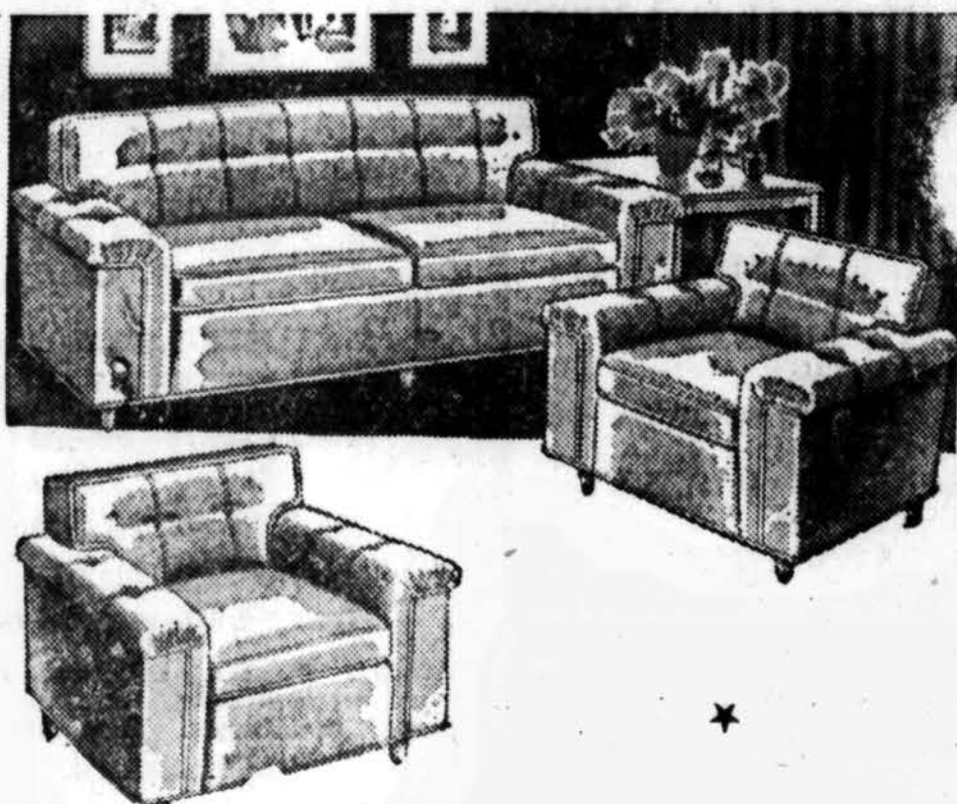
Tie, kurie kenčia nuo SENU, AT-
VIRŲ IR SKAUDŲ ŽAIZDŲ, jie
netgi ramiai sėdėti ir nakintis
miegoti, nes jų užsienėjusios žaizdos
niežti ir skauda. Kad pašalinti tų
niežėjimą ir skaudėjimą senų atvi-
rų ir skaudžių žaizdų, uždeklėte
LEGULO Ointment. Jų gydymo s-
pypatybės palengvins jūsų skaudėji-
mą ir galėsite ramiai miegoti nak-
tį. Vartokite jį taip pat nuo skau-
džių nudegimų. Jos taipgi pašalina
niežėjimą ligos vadinamos PSORIA-
SIS. Taipgi pašalina persėjimą ligos
vadinamos ATHLETE'S FOOT, su-
stabdo džiovinimą odos ir perpyšimą
tarpsčių. Yra tinkamas vartoti nuo
džiūstančios, sukilusios odos dode-
rinčių, odos išbėrimų ir t. t., taipgi
tinkamas vartoti vaikams kada pa-
sirodo skaudus išbėrimas nuo vysty-
klių. Jis yra gera gyduolė nuo iš-
viršinių odos ligų. Le-
gulo Ointment yra
parduodamas po 75
ct., \$1.25, ir \$3.50.
Pirkite vaistinėse Chi-
cago ir apylinkėse—
Milwaukee, Wisc. Ga-
ry, Ind. ir Detroit, Mi-
chigan arba rašykite
ir atsiskysite Mo-
ney order į:

LEGULO, Department D.
5618 W. Eddy St. Chicago 34, Ill.

Lietuvių Prekybos Namai

Atidaryta sekmadieniais nuo 10 val. ryto iki 5 val. vak.

PREKĖS BE JOKIŲ BROKŲ IR SUGADINIMŲ;
KAINOS BE UZPRAŠYMO.



Puikiai 3 dalių svečių kambario baldai,
vilnos, Nylon, sofa ir du foteliai \$199.00
Trijų dalių sofa, kėdė otomanas, nakčiai padaroma
dvi puikios lovos \$99.00
Trijų dalių miegamieji, riešuto ar šviesios spalvos,
pas mus tikrai \$109.00
Trijų dalių ažuolo miegamieji, riešuto viršus \$169.00
Air conditioning ¼ ton dviejų kambariam \$249.00
7 cub. šaldytuvai parcelano vidus \$169.00
Parcelano virimui krosnys 36 inch \$89.00
9x12 linoleum visų spalvų \$5.50
Vasarinės kėdės, ažuolo rėmais \$3.85
Vasarinės kėdės, be atramų \$1.00
5 dalių chromo setai, Formica viršus \$39.00
Rašomieji stalai, Oak ar Mahogany \$29.00
Knygom spintos stiklo durimis \$29.00

Simtai kitų prekių, didžiausiam pasirinkimui!

FURNITURE CENTER, INC.

LIETUVIŲ PREKYBOS NAMAI

Imonės Vėdejas JUSTAS LIEPONIS

3222-24-26 South Halsted Street
TEL. — VICTORY 2-2226

IMONE ATIDARYTA:
Pirm., Ketvirtad. 9—9:30
Kitom. Dienom: 9—6:00
Sekmdieniais: 10—5 valandos

lygas. Dailininkas nesiskundė,
tik apgailestavo, kad turįs per
mažai laiko sumanymams įvyk-
dyti. Tada jis kalbėjo apie savo
ruošiamąją knygą apie Leonar-
dą da Vinci, minėjo kelius su-
manytus didesnįs dailės dar-
bus. Kiek žinoma, visą laiką kū-
rė ir dirbo iki paskutinės gy-
venimo dienos, tarsi skubėda-
mas išsakyti visą savąjį minčių
bei idėjų pasaulį...

Vestuvių nuotraukos
Augštos rūšies fotografijos
Mūsų specialybė
Precin Photo Studio

INC.
EDVARDAS ULIS, sav.
4068 Archer Avenue
Telefonas Virginia 7-2481

STATYBAI IR NAMŲ
PATAISYMAS
PRISTATOME
VISOKIŲ RŪŠIŲ
MEDZIAGĄ

CARR MOODY
LUMBER CO.

STASYS LITVINAS, Prez.
3039 So. HALSTED ST.
Tel. Victory 2-1272
APKAINAVIMĄ IR PREKIŲ PRI-
STATYMĄ TEIKIAME
NEMOKAMAI
RAŠTINĖ ATIDARYTA kasdien nuo
8 val. ryto iki 6 val. vakaro ir
šeštadieniais iki 3 val. vakaro.

SUTVARKYKITE LAIKU SAVO AUTOMOBILĮ
Complete Auto Service



4542-44 S. Western Ave. Tel. CLif. 4-0079

Sav. Stasys Dapkus, prityręs mecha-
nikas, turįs moderniausius įrengimus, ge-
ral ir nebrangiai pataiso karosriją ir
nudažo, taip pat sureguliuoja motorą,
kad taupiau naudotų benzino ir alyvą.
Jis šloje srityje dirba nuo 1936 metų,
taip kad jo darbu būsite patenkinti. Na-
mų telef. WAlbrook 5-7580.

RAKANDAI

Ilgiau tarnaus, gražiau atrodys. mažiau kaštuos
iš pirmos ir seniausios



KASDIENĄ ČIA RASITE DIDŽIAUSIAS PREKIŲ VERTYBES
Naujausių madų, gerųjų išdirbsčių rakandų, kaurų, pečių, tele-
vizijos aparatų, refrigeratorių, ploviklių, vaikams rakandų ir visų
kitų namams reikmenų.
LENGVI ISSIMOKEJIMAI PRITAIKOMI VISIEMS

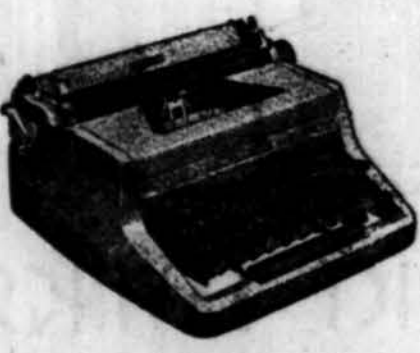
PASIRINK GERĄ VIETĄ SAVO SANTAUPOMS!

- Universal Savings and Loan bendrovei sueina 32 metai nuo įsikūrimo.
- Tikslas šios bendrovės yra suteikti galimybę taupytojams dėti savo santaupas: pirmimui nuosavybės, apsaugai nuo nedarbo, suteikti mokslą savo vaikams ir kitokiems reikalams.
- Čia visų indėliai yra apdrausti iki \$10,000.00.
- Ši bendrovė yra narys Federal Home Loan Banko, kuris suteikia galimybę, reikalui esant, pasiskolinti dideles sumas iki 35% turto.
- Kiekvienas taupytojas yra savininkas šios bendrovės.
- Mokamė augštus dividendus ant indėlių 2 kartus metams, o kas atlieka paskirstome į atsargas.
- Pinigai idėti prieš 10 dienų neša dividendus už visą mėnesį.
- Suteikiame paskolas pirmimui namų ant ilgų ir lengvų išmokėjimų.



UNIVERSAL SAVINGS AND
LOAN ASSOCIATION
1800 S. Halsted St. Chicago, Ill.
Tel. HAYmarket 1-2028

Atdara nuo 9 val. ryto iki 4 val. vakaro. Trečiadieniais uždaryta.
Ketvirtadieniais atdara iki 8 val. vakaro.
Automobiliams tuščias lotas šalimais.



J. L. GIEDRAITIS

1632 Broad St., Harford 6, Conn.,
kuris "Draugu" žinomas, kaip
sąžiningas asmuo.

GERIAUSIOS

rašomos mašinėlės pasaulį yra
ROYAL. Tai didžiausia pasauly r. m.
firma su visada naujaisiais patobuli-
nimais.

Maža mašinėlė su 88 ženklais ra-
šysite visų gyvenimui visomis kalbo-
mis su jūsų pasirinktu raidžių dy-
džiu bei stiliumi.

Prieš pirkdami kitur įsitikinkite
ar perkate gerą ar geriausią prekę.
Praneš savo adresą dykai gausite
smulkiausias informacijas su daugy-
be paveikslų per:

Camp St. Michael

HANCOCK, WISCONSIN
For Boys, 8-14
Located on beautiful Fish Lake,
Camp St. Michael offers your boy a
complete program of land and water
sports. Daily Mass — Crafts —
Indian Lore, — Archery —
under supervision of Salvation
Fathers and seminarians — qualified
Red Cross Instructors.
Send for the Campers' Handbook
and reservations to:

Camp St. Michael

SALVATION SEMINARY
St. Nazianz, Wisc.
SEASON July-August
RATES \$30.00 per week
Includes accident insurance and
free canteen.

Visi Pittsburgho lietuviai
KLAUSO IR REMIA
Pittsburgh'e Lietuvių
Katalikų Radijo Programą
— vadovaujama —
Lietuvos Vyčių Pittsburghe
JI TRANSIUOJAMA
Kiekvieną sekmadienį nuo
1:30 iki 2:00 val. p. p.
IŠ STIPRIOS IR GALINGOS

WLOA

RADIJO STOTIES BRADDOCKE
Visais reikalais kreipkitės šiuo adre-
su: LITHUANIAN CATHOLIC HOUR
Radio Station WLOA, Braddock, Pa

Pas Barb. Stanwyck

JUOZAS KARIBUTAS, Los Angeles, Calif.

Kas gi iš mūsų nežino gar-
sios aktorės Barbaros Stan-
wyck, kuri jau 74 filmuose vai-
dino, ir vis pirmajame ro-
dymuose, kuriuos dešimt penkios minutės
interview yra labai išimtinai at-
sistatymas. Ta garsioji aktorė
jokios specialios mokyklos nėra
lankusi, o tik savais gabumais
iškilusi į viršūnes.

Radau ją sėdinčią pilną pasi-
tėjimo. Jos raudoni rūbai blon-
dinės veidą darė dar šviesesni.
Judesiai pilni energijos, o tonas
k'ek statokas. Mane pristatė
Miss Halena Fargoson. Man ne-
padavė rankos ir nepajudėjo iš
vietos — l'ko sėdėti. Nežinoda-
mas, kaip pradėti kalbą paklaus-
iau — galiu sėstis? Prašau —
rankos mostelėjimu — parodė
į fotelį.

Prašau atleisti, jei mano
pirmasis klausimas bus — ko-
kios esate tautybės? Kiek man
teko girdėti, daugumas mano,
kad lenkų? — pradėjau kalbą.
— Hm, šyptelėjo. Juokinga,
kad visi mane to paties klausia.
Ne, esu airių kilmės. Mano tė-
vai iš ten atvažiavo.

Jūsų pavardė labai panaši
į lenkų...
— Mano tikroji pavardė bu-
vo Ruby Stevens.

Toliau klausinėjama, ji pasako-
jo:

— Pradžios mokyklą baigiau
šiam krašte. Mano tėvai žuvo,
kai aš buvau vos ketverių me-
tų. Augau prie vyresnės sesers.
Buvome — arge. Turėjau greit
pradėti dirbti, tai ir mokslas
man nebuvo prieinamas. Teko
dirbti fabrike. Ir tuo esu paten-
kinta, nes pažinau gyvenimą.

— Kaip seniai pradėjote ak-
torės karjerą?
— Čia ji sumerkė akis, lyg no-
rėdama prisiminti tąją laimin-
gąją dieną, ir paėmusi kavos
puoduką, — pradėjo:

— Mano svajonė būti šokėja
— ne šiaip. Kiek jau vėliau
buvau pasiruošusi vykti į misi-
jas pas kinius, bet likimas mane
pasuko visai kitu gyvenimo ke-
liu.

Veide susimaišė ir jos džiaugs-
mas, ir lūdesys, džiaugsmas,
kad iškilė į viršūnes, ir liūdesys,
kad negalėjo atlikti tos misijos.
— Tada aš buvau viename
chore. Tai buvo dar New York-
e, netoli mano gimtinės —
Brooklyno. Po vieno koncerto
man teko netikėtai susitikti vie-
ną iš direktorių — Willarū
Mack, kuris tada, pastebėjęs
mano vaidybinį talentą, ir pa-
kreipė mano gyvenimą visai ki-
ta linkme.

Čia ji paėmė puoduką kavos
ir įbedė į jį savo melsvas akis,
lyg pračies atspindį norėdama
pamatyti jame. Jos veide matė-
si liūdina šypsena. Nugėrus ka-
vos žvilgtelėjo į sienoje kaban-
tį didelį paveikslą ir tarė:

— Mano gyvenimo pradžia
nebuvo smagi. Turėjau daug
dirbti, kad galėčiau šį tą pasiek-
ti. Dabar man a'rodo, kad tai
tik gražus sapnas-iliuzija visa
mano praėjusi. Vaidinau 74 fil-
mose, iš kurių paskutinis yra
"There is always tomorrow". Čia
ji pakėlusi akis paklausė:

— Sakyk man, dėl ko Euro-
poje žmonės kur kas malones-
ni? Man teko būti Olandijoje

ir tas mažas kraštas mane su-
žavėjo. Aš tikiu, kad ir jūsų
Lietuva turi būti kažin kas pa-
našaus ir mažą gėlyną, kuriame
žmonės kaip kvapnios gėlės ma-
lonūs ir mieli.

— Taip, žinoma, kad mūsų
tas mažas kraštas kol buvo lais-
vas klestėjo, kaip mažas gėlynas.
Žmonės ten mažiau materia-
lizmo ir daugiau sentimentų.

— Bet už tai yra klasės. Kas
šlavėjas tai ir nėra galimybės
iš to luomo išeiti, o čia — jei
tik turi gabumus, gali iš šlavė-
jo, kad ir prezidentu tapti.

Pasakiau, kad ir šioj srity —
ne taip jau viskas blogai buvo
ten, ir ne taip jau viskas ge-
rai čia.

Pakėliau netoli stovėjusią sto-
rą knygą.

— Turite laiko skaityti? —
paklausiau.

— Taip, skaitau labai daug,
galite net nepatikėti, kad aš per-
skaitau į mėnesį po 12 ir dau-
giau knygų.

Tyla. Išdrąsines tariau:
— Turiu vieną klausimą, bet
nežinau, ar galima klausyti, nes
būnant man vienoje studijoje
pastebėjo, kad tik nesivelti į po-
litiką.

— Politika?! — nustebo, ir
greit pridėjo: — aš esu respubli-
kė.

— Ne to klausiu. Norėjau ži-
noti, ar filmų pasaulyje yra ži-
noma, kas tikrumoje yra komu-
nizmas?

— Labai mažai. Galėčiau pa-
sakyti — nepakankamai.

Jai pasakojau savo patyrimus
apie komunizmą. Ji klausė su
dėmesiu, klausinėjo, kaip pavy-
ko ištrūkti iš už geležinės už-
dangos ir kur gyvenau prieš
čią atvažiuojant. Gale paklausė,
ar filmų aktorai gyvena pas
sovietus blogiau kaip šiame
krašte?

— Yra ir jų dar klasės: vie-
ni — tik truputį geriau už so-
vietų darbininką, o kiti, vadi-
nami gr'etinė, kartais gauna
ir palėbauti nuskriaustųjų są-
skaiton. Apskritai, ir jie nėra

HARVARD CONVALESCENT HOME
City — State Licensed
Sveikstatantiems ligoniams, Senyviems
ir Gydymojo ligoniams.
Nami atmosfera.
24 val. slaugų priežiūra
Verta pasiteirauti. Prieinamos kainos
Mr. E. R. PELTON
6522 So. Harvard Avenue
Tel. We. 6-8585

"ORIGINAL BAKERY"
Pulkausios bandelės, duona, saldieji
kepsniai. Skanūs "whipped cream"
pajai ir tortai, tinkami visokioms
progoms, vestuvėms, "graduation"
pirmajai komuniškai. Kepama kas va-
landą ekspertų kepėjų. Su kiekvienu
vestuvėms užsakymu duodame n-
mokamai dovana jaunajai. Taip pat
mūsų specialybė kepsniai su varške,
kopūstais, bulvėmis ir slyvomis.
1741 W. 51st St., PR 6-8414

WHITE FRONT FOOD MART
Quality meats. Finest fresh
fruits & vegetables. Complete
line of groceries. Located on
corner of 35th & Hermtage.
Free delivery. Call VI. 7-8039
1735 W. 35th St.

G. E. Steam Iron14.98
G. E. Deep Fry15.98
Dorsey Mixer14.98
RAILROAD SALVAGE
3801 West 84th Street
On South West Hwy.
11-8 Daily 11-6 Sun.
PO. 7-2571

laisvi nuo teroro ir persekioji-
mų.

Nuorūkos gulėjo pelenėse iš
jų buvo viena pamiršta užgo-
sinti. Dūmai vingiais plėtėsi į
šonus, kava jau buvo ataususi,
o mano iš karto buvusi taip šal-
ta, nedraugiška klausytoja —
pasikeitė.

Atrodo, kad ji pajuto mūsų
tautos skundą ir jos vadinami
jaunystės pergyvenimai prieš
mūsų viso paversto krašto kan-
čias visai išbluko. Įbedusi akis
į tolį, rodos, jautė tą siaubą,
kurį neša komunizmo naujoji
vergija, prisidengusi gražiais
sūkiu. Tuo tarpu ilėkė galva-
trūkčiais fotografas ir nutrau-
kė mūsų pasikalbėjimą. Baigus
pozuot, pasigirdo balsas iš ko-
ridoriaus:

— Barbara! Atėjo filmuoto-
jai dėl...

— Gerai! Tuojau, — atsakė
ji ir paspausdama man ranką
tarė:

— Sakyk mūsų žmonėms, kad
mano nuširdėjusi jiems l'nkė-
jimais: kovoti — laimėti. Lai
jūsų kraštas atgauna laisvę, ku-
ri kiekvienai tautai, ar ji yra
didelė ar maža, brangiausias
turtas!

Automatiški puodai

Mokslininkai R. Wagner ir H.
Hortman išrado specialius didžio
spaudimo puodus, kur šeimini-
kė gali užstatyti, kiek turės bū-
ti temperatūros, — kada puo-
das turės sustoti virės ir taip
užtaisiusi ji galės eiti prie kito
darbo žinodama, kad atėjus lai-
kui puodai automatiškai sustos
virė ir n'ekas nepridegs ar ne-
prisvils.

KENNY'S MOWER SHOP

LAWN MOWER SHARPENING.
REPAIR SERVICE
Reg. service. Dealer for Briggs &
Stratton Engines. Factory ap-
proved dealer for Clinton &
Power Products Engines.
3738 West 148th St.
Midlothian, Illinois
Tel. — FULTON 5-1081
PICK UP & DELIVERY



Pasiteiraukit apie mūsų
Atostogų Planą jūsų foto
reikalams. J planą įskai-
toma filmos išaškinimas
ir užbaigimas.

Kad būtų Jums patogiau planuoti geres-
nes atostogas... arba turėti smagesnius
savaitygius!!!
**ANCHOR TURI JUMS NEMOKAMAI
KELIŲ ATLASŲ!!!**
DIDELIS! INFORMUOJANTIS!
VAIZDINGAS!
Turi kelionių ir išlaidų rekordus.
Auto prižiūrėjimą, ir t.t.
**UŽEIKITE ŠIANDIEN PASIIMTI
JOSŲ KOPIJĄ**
ANCHOR PHOTO SUPPLY
6322 S. WESTERN AVE. WILMINGTON 6-3822
Šalia Marquette Banko

DINE JUCUS SISTERS RESTAURANT
(Naujai) dabar atidarytas
Galima gauti rūgščių kopūstų ir kitų skanių
lietuviškų valgių. Atidarytas per visą naktį.
29 metai toje pat vietoje.
1608 W. 47th St., Tel. LA 3-9670

**ONOS ČARNECKIENĖS
MOTERŲ SALIONE**
Atliekami pusmetiniai sušukavimai ir visi kiti pa-
grazinimo darbai. Prašau apsilankyti ir įsitikinti mielu
ir sąžiningu patarnavimu.
2632 W. 43rd Street CLiffside 4-2994
BRIGHTON PARKE

Nauji išradimai detek- tyvams

Yra visai eilė naujų išradimų,
kuriais pasinaudoja valstybi-
niai ir privatūs detektyvai. Pvz.
yra sudaryta maža, beveik ada-
tos sturmo elektrinė lemputė,
kuria lengva įkišti pro voko kam-
pą ir skaityti laiško jo neatida-
rius. Yra sukonstruota kompli-
kuota mašina, kuri padeda ati-
daryti seifų kombinacijas.

Seidami automobilį detekty-
vai dabar kartais įmontuoja ma-
žą radijo siųstuvėlį į sekamą
automobilį, kuris išduoda garsus,
o detektyvų automobilis esąs pri-
imtuvas nurodo, kur'a kryptimi
pirmasis automobilis važiuoja.
Kartais į sekamo automobilio
vamzdį, per kurį išmetamas su-
degęs benzinas, įlipinama specia-
li fosforu švytinti dalelė. Nuo
karščio įkaitus pradeda lašėti
maži lašeliai, kurie detektyvų
automobilio ultravioletinės lem-
pos apšviesti, žiba, palengvinda-
mi nuvažavusios mašinos seki-
mą.

Kaikurios bendrovės, norėda-
mos nustatyti, kaip sąžiningai
dalykus išvežioja jų šoferiai,
prie sunkvežimio pritaisto nau-
jai išrastą įtaisą, kuris atžymi,
kuria valanda sunkvežimis sto-
vėjo ir kada važiuo.

Kaikurios bendrovės įtaisė
paslėptus televizijos aparatus,
kuriais sekamas tarnautojų dar-
bas. Šitokių būdu viename dra-
bužų fabrike buvo susektos tar-
nautojų atliekamos vagystės.
Sands viešbutyje, Las Vegas,
už \$40,000 įtaisytos televizijos
kameros, kuriomis slapta seka-

FRED'S STANDARD SERVICE
will give your car tops in service.
—\$6.40—COMPLETE TUNEUP
for Chevrolets, Fords, Plymouths,
etc. Guaranteed workmanship.
6000 N. Montrose
Avenue 9-9319

CHARLES JANKIST AND COMPANY

Aptarnaujame visame mieste -
Tuckpointing - Caulking - Namus
nuvalome - Mūrus taisome - Dum-
traukius taisome - Rezidencijoms -
Commercial - Industrial. Visas
darbas garantuojamas. Šaukite
PORTSMOUTH 7-3968 arba HUDSON
3-3409.
5713 SO. KILDARE AVENUE

mas kiekvienas azartinių lošimų
(gembliavimo) stalas. Vienas
New Yorko prekyb'nikas savo
parduotuvėje įsitaaisė slapta te-
levizijos kamera, kuri parodo
kokį įspūdį pirkėjui sudaro tos
ar kitos išdėstytos prekės ir
paskiau pagal tai duodama nu-
rodyms pardavėjams — ką siū-
lyti.

Slaptam pasikalbėjimų seki-

**GAY • ATTRACTIVE •
COLORFUL**



NEW DESIGN LADIES' BELTS HAND BRAIDED

With Non-Tarnishing
Metallic & Rayon Cording
• Gold • Gold-Silver • Gold-White
• Silver-Pastel • Gold-Pastel
• Pink • Gold-Pastel-Pink
• Silver-Pastel • Gold-Pastel-Blue
• Blue

ABOVE ALSO IN SOLID COLORS
CHECK OR \$1.95
MONEY ORDER POST
NO C. O. D's PAID

Jean Christopher Originals
P.O. Box 533, Biscayne Annex
Miami 52, Fla. Dept. C.
Please print
Name
Address
Zone STATE
Size COLOR
Satisfaction or Money Refunded

Get your car in tune for
summer driving now!
\$3.50 COMPLETE TUNEUP
for most cars. Guaranteed work.
ARMITAGE-KILPATRICK
SERVICE STATION
4648 W. Armitage Ave.
TUXedo 9-9492

FRANK'S FOOD SHOP
Specializing in the Finest Scandi-
navian Foods and Delicacies. We
make our own salads. Take home a
fresh baked pie. Fresh bakery goods
daily. Open every day 8:30 a. m. to
10 p. m.
Tel. RADcliffe 3-2563
506 E. 79th St.

Visi labai gerai atsiliepia apie
tik išėjusį 468 p. gražiais drobės
viršeliais P. Abelkio istorinį ro-
maną

ATLAIĐŲ PAVESY

kurio kaina 4 dol. ir kita, tokiais
pat viršeliais, 422 p.

ŽEMAIČIŲ KRIKŠTAS

kaina 3 dol. 50 ct. Reikalaukite
pas visus knygų platintojus arba
kreipkitės betarpių į autorių, pa-
siųsdami Money Order tokiu ad-
resu: P. Abelkis, 349 W. 108th
Pl., Chicago 28, Ill. Užsisakiusiems
nemaziau 10 egz. duodama nuo-
laida.

AUDYKLA JUOSTA
Sav. Kazys Prišmantas
1805 West 46 Street
Chicago 9, Ill.
Telef: LAfayette 3-3085

Gamina juostas, takelius, juosteles,
pagalves vardinę, gimimo ir kitų
progų dovanoms. Taip pat galima
gauti ir knygy.

mui yra sudaryti radijo aparai-
tai, kur'e vieton lempų vartoja
naujai išrastus transsterius, ir
tėra tik tokio didumo kaip deg-
tukų dėžutė ar cigarečių poke-
lis. Jie veikia gaudami jėgą iš
elektros srovės ir labai lengvai
paslep'ami.

AR NORITE BŪTI KUNIGAIS?

Tėvų Marijonų Kongregacija, a. a. Arkivys-
kupo Matulevičiaus, MIC, atgaivinta, kviečia
pas save kandidatus į kunigus. Tėvai Mari-
jonai darbuojasi Amerikos lietuvių tarpe:
Dievui leidžiant jie darbuosis ir Lietuvoje;
jie veda mokyklas; redaguoja laikraščius;
skelbia mįsles. Pasiraukite Dievo tarnybai
darbuokitės po Panelės švenčiausios Viliavai-
stokite į Tėvų Marijonų Kongregaciją; rašy-
kite novelių vedėjui. Laiškę pažymėkite kiek
moklo baigėte, kiek amžiaus ir koks svei-
katos stovis. Laiškę siųskite žemiau paduotu
adresu.



AR NORITE BŪTI BROLIAIS VIENUOLIAIS?

Marijonų Kongregacija kviečia pas save kandidatus į brolius, kurie
dirbtų įvairius vienuolių darbus mokyklose, spaustuose, raštinėse,
bažnyčiose ir kitur. Labai pageidaujami mokę kokį amatą. Norintiems
pramokti kokio amato bus sudaryta programa.
Pasiraukite savo jėgas, gyvenimą ir sveikatą Dievui ir Panelė šven-
čiausiai. Tapkite Broliais Marijonais. Susirauškite su novicjato vedėju:
pažymėkite amžių, sveikatos stovį ir užbaigtus mokslus.

MASTER OF NOVICES, MARIAN HILLS SEMINARY,
CLARENDON HILLS, ILLINOIS

PICK POCKET PROOF WALLET

The only wallet on the market which gives absolute protection
against Pickpockets and Loss.
More than 25 Million People in the U. S. A. had their
pockets picked.

DON'T LET THIS HAPPEN TO YOU

The Protecto-Wallet is foolproof and Patent No. 2,693,164 is issued
on the Safety Locking Device and the Warning Noise. The wallet
is actually locked to the lining of
the pants pocket and it is impossible
for a pickpocket to take it out of the
pocket without the owner of the
wallet feeling or hearing it.
That is the protection

Cost of Wallet \$2.20
including 10% Government Excise
Tax
Please advise what color wallet you
want: whether blue, brown, saddle
color or lizard finish.

Send Check, Cash or Money Order to:

PREMIUM SALES CO.
339 W. Schiller Street Chicago 10, Ill.

NELAUKIT, nes rytoj jau gali būti pervėlu!

Jei norite užsitikrinti nuo ugnies namus, baldus, automobilius
ar šiaip ką apdrausti, reikalaukite agento, arba brokerio, kad
jis parūpintų jums polisą per mūsų kompaniją. Nelaimė isti-
kus neturėsite jokių nemalonių.

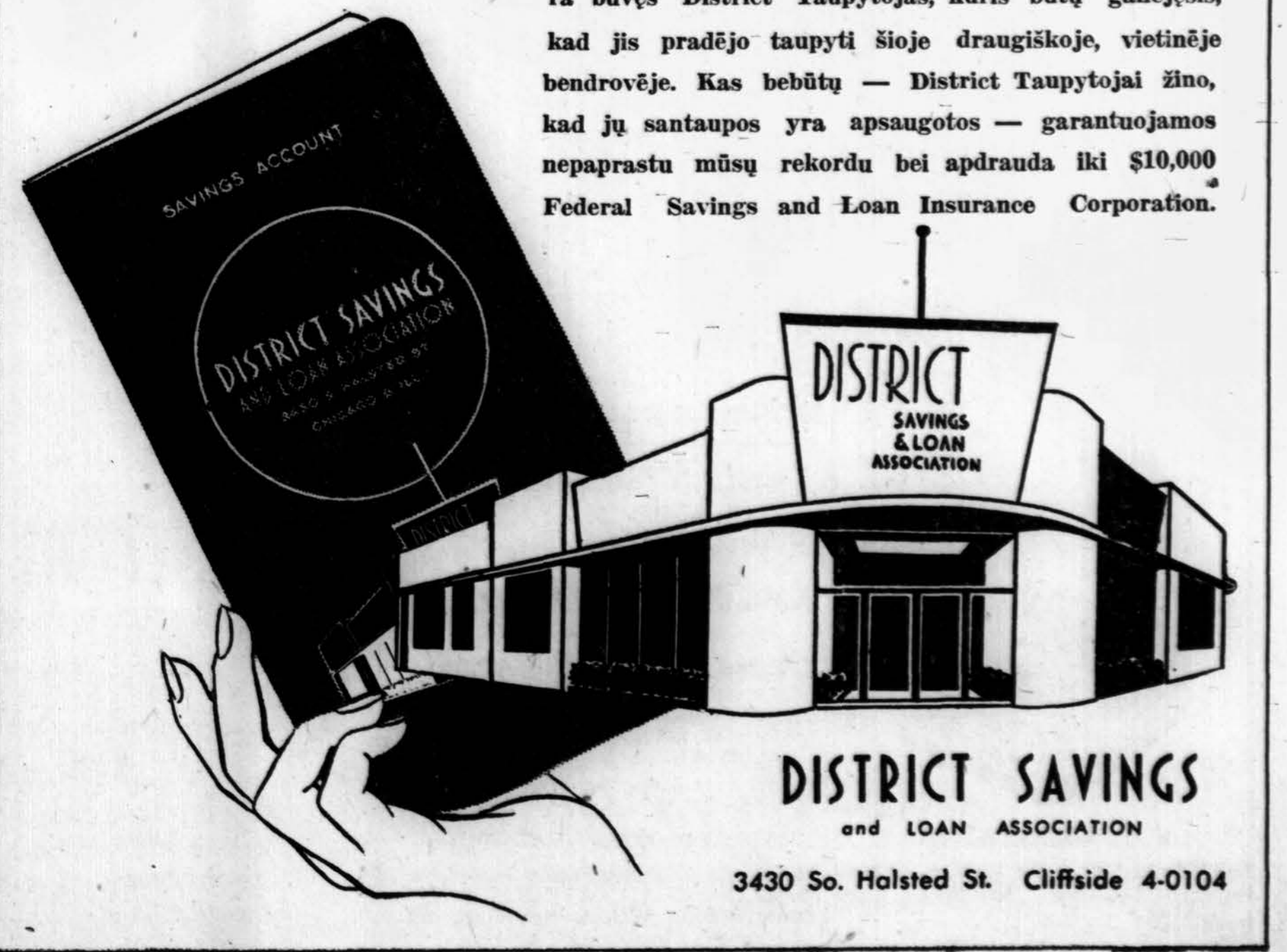
GENERALINIAI AGENTAI šių kompanijų:
AMERICAN AUTOMOBILE INSURANCE COMPANY
AMERICAN BONDING COMPANY
AMERICAN INDEMNITY COMPANY
DUBUQUE FIRE & MARINE INSURANCE COMPANY
FIREMAN'S FUND INSURANCE COMPANY
FIREMAN'S INDEMNITY COMPANY
INDUSTRIAL INSURANCE COMPANY
MASSACHUSETTS FIRE & MARINE INSURANCE CO.
PACIFIC NATIONAL FIRE INSURANCE COMPANY
PEARL ASSURANCE COMPANY
RELIANCE INSURANCE COMPANY
UNIVERSAL INSURANCE COMPANY
WESTERN FIRE INSURANCE COMPANY
WESTERN CASUALTY & SURETY COMPANY

"Mes esame pirmaklasiai nariai Chicago Board of Underwriters"

O'MALLEY and McKAY, Inc.
222 W. Adams St. Room 800
Telefonas CEntral 6-5206

Šio Žingsnio Niekad Neapgailėsite

Niekuomet, 57 metų mūsų veiklos laikotarpy nė-
ra buvęs District Taupytojas, kuris būtų galėjęs,
kad jis pradėjo taupyti šioje draugiskoje, vietinėje
bendrovėje. Kas bebūtų — District Taupytojai žino,
kad jų santaupos yra apsaugotos — garantuojamos
nepaprastu mūsų rekordu bei apdrauda iki \$10,000
Federal Savings and Loan Insurance Corporation.



**DISTRICT SAVINGS
and LOAN ASSOCIATION**

3430 So. Halsted St. Cliffside 4-0104

FABULOUS

GORGEOUS

PEARLS

and
CARRIERS

VISITORS ALWAYS WELCOME

THE RINKO MINK FARM
IRON RIVER, MICHIGAN

3/4 Mile West on Division St.

Phone 857

Balys Sruoga studentas

J. NARUTAVICIENE, Kolumbija

1913 metais atvykusi į Petrapilį, sutikau Balį, beinanti pėsčute į Ermitažą — didžiąją meno galeriją. Anot dail. Zikaro pasakojimų, Balys dažnai lankydavosi muzėjų Aleksandro III, kur buvo vertingų tapybos kūrinių. Jis ėjo tada juoda pelerina apsušalęs, atmetais atgal ilgais plaukais. Ėjo greit, plačiai žingsniuodamas, tarsi vėjo vejamais, skraistės skverniais plevėsudamas.

Vakaris matydavau jo taip charakteringą siluetą, tyliai slenkantį Nevos gražia krantine, kurioje pasakiškai žaizaravo didelesio margaspalviai žiburiai. Dažni vakarai, o ir naktys taip pat, buvo jo klaidžiojimų laikas. Lyg nebesutalpindamas savo jausmų krutinėje, jis turėjo su jais išeiti į platumas, į tolius.

Ypatingai mėgo jaunas poetas "Strielką" (jiesmelę), kaip dalgis, siauras žemės rėžis, išsikišęs į jūrą ties pat Petrapilį. Čia baltos naktys buvo nepaprastai gražios. Tos baltosios naktys neduodavo miegoti Baliiui...

Ką atsimena P. Narutavičius

Jau karo metu, kada P. Narutavičius buvo mobilizuotas į fabriko darbą, grįžo į savo kambarį pusiau naktį, jam ramiai bemiegant, kažkas pabeldė į duris. Gerai įmigęs net nepajuto, kaip ant jo užgrūvo Balys su vienu suomių studentu.

— Kaip tu gali miegoti tokia gražia naktį! — šaukė jis visas švytėdamas. — Kelkis, kelkis! eime į lauką!

Ir išvilko jie miegantį darbininką iš lovos... Visi trys ėjo krantinėmis. Buvo taip šviesu, nors knygą skaityk. Bet toji šviesa buvo ypatinga: aplinkui viskas balzga... Visa gamtoje balavo lyg pasakoje, lyg rūkuose viskas skendėjo. Tai buvo labai romantiškos gražios naktys.

Taip jie ėjo ilgiausiomis Nevos krantinėmis, kol visi trys gultinai pavargo...

Atrodo, kad su tuo suomių studentu jis buvo nukeliavęs į Suomiją prie Imatros.

Mergaitė, kurią Balys mėgo... — Maniuka, eina šią dieną į studentų valgyklą pietų valgyti! — pašaukė ją nepaprastai švelniai mergaitė jos pusbrolio P. Narutavičiaus.

Buvo graži sekmadienio diena ir abudu, gerai nusiteikę, nužingsniavo į Zabalkano pr. No 20, kur susirinkdavo lietuviai studentai.

Čia Maniuka susipažino su Baliiu. Ji pakėlė į jį savo dideles žydras akis ir pirmą kartą tarė lietuviškai "labą dieną" (namie Gr'kinai kalbėjosi rusiškai ir lenkiškai).

→ Baly, sulietuvink Maniuką! — agitavo Narutavičius.

Ir Balys ėmė lankytis Grikinų šeimoje. Ten pat, pas savo tetą, gyveno ir Narutavičius. Tačiau, ne pas draugą ateidavo Balys: jis buvo susižavėjęs Maniuka Grikinaitė. Jų ilguose pasikalbėjimuose nebuvo vietos lietuvių kalbos pamokoms — jie kalbėjo rusiškai.

Kas buvo Maniuka?

Maniuka buvo tik ką pabaičiusi gimnaziją ir nusprendusi nestoti į jokių kursų, bet metus pailsėti ir daug skaityti. Ji gerai pažinojo rusų rašytojus ir labai mėgo Dostojevskį. Apie abudu su Baliiu išitus vakarus iškalbėdavo. Baliiu imponavo, kai ji ilgiausius puslapius citavo jam iš atminties "Brolių Karamazovų" romano ištraukas. Ne tik graži, bet ir protinga ji buvo. Josios nepaprastai ramumas ir vidinė lygsvara stebindavo Balį. Ne kartą jis pasakydavo:

— Maniuka?!... tokios retai pasitaiko, kaip toji tavo pusserė.

Viską jis joje gerbė, net ir tai, kad ji, Petrapilio šalčiams užėjus, vaikščiojo visai atdaru kaklu ir dekolte. Buvo gerai užgrūdinta, tvirtai sudėta ir fiziškai stipri. Jos, daugiau vyriškas būdas, valinga ir drauge švelni asmenybė gilaus įspūdžio palikdavo Baliiui.

Tačiau, motina — Grikinienė — nebuvo palanki šitai bičiulytei: niekada svečio nepavaišindavo, nei jo mielai nekalbindavo... Taip ėjo gražios jaunystės dienos ir bolševikmečiui užėjus jiedu visai persiskyrė. Jau į Kauką grįžęs Balys dar susirašinėjo su Maniuka.

Balys Kaukaze

Tai buvo 1915 m. vasario mėnesį.

Vieną žemos vakarą P. Narutavičius pasakojo Baliiui apie Kaukazą, kuriame jisai neseniai buvo buvęs. Apie legendarinę Svanetiją — "Liepsnojančią Kolchidą" — taip vadino romėnai švartų žemę. Tasai nepaprastai kraštas stovi ant augstos uolos, kurios dviejų km. aukščio krantą, kaip sieną statų.

VESINTUVAI-VEDINTUVAI

• TELEVIZIJOS •

FM ir NESIOJAMI RADIJAI
Aukštos kokybės fonografai —
DULKIASIURBLIAI —
Elektriniai laikrodžiai
VIDAUS IR LAUKO ANTENOS
— TV IR RADJO LEMPOS —
BATERIJOS — DALYS

Visų radijų, fonografų, TV ir rekordavimų aparatų

TAISYMAS

atliekamas patyrusių inžinierių —
VISKAS GARANTUOJAMA —
Kainos žemiausios

DAINA TELEVISION
sales-service
3130 So. Halsted — DA 6-6887

KAZIK FURNITURE Co.
1506 W. 63rd St., tel. PR 8-1331

Naujosios erdviosios patalpos, lengva pasiekti gatvėmis ir automobiliams pastatyti yra vietos, be jokių apribojimų.

Turime didžiausią pasirinkimą įvairių rūšių baldų ir kitų namų reikmenų. Kviečiame mus aplankyti ir pasirinkti kas yra reikalinga jūsų saloniui, miegamajam ir kt. kambariams. Prieš perkant baldus, patikrinkite kainas pirmiau pas mus ir įsitikinsite, kad yra pigiau negu kitur.

GAMINAME SALONO BALDUS PAGAL UŽSAKYMUS.
Pasirinkite stilių, kuris jums patinka. Taip pat atnaujiname senus baldus.

JUOZAS IR KAZIMIERA KAZIKAIČIAI

plauna Riono upė. Kraštas neprieinamas ne tik geografiškai, bet ir jo gyventojai nemelai įsileidžia svetimus. Ypač jie nekenė rusų, čia pat juos likviduodami, kai nieks nemato... taip gi lengva nuo uolos nugriūti į prarają...

Klausėsi, klausėsi šito pasakojimo Balys. Staiga trenkė mės kumščiai į stalą, jis sušuko: — Aš ten būsiu!...

Savo pažadą ištesėjo. Kai tik prasidėjo atostogos, jis išvažiavo į Ekaterinodarą, kur buvo tuo laiku didelė lietuvių kolonija. Iš čia jis orientavosi kokiais keliais ir kaip jam pasiekti tikslą. Jis plaukė garlaiviu per Juodąją jūrą. Toji berybė stichija, jos tamsiai mėlyni, beveik juodi, vandenys paliko jam neužmirštamus vaizdus.

Buvo ir Kryme: Feodosijoje. Ten aplankė žinomo rusų dail. Aivazovskio galeriją. Didysis rusų dailininkas, buvo garsus ir pasauliui pažįstamas jūros kūrinių, kurių buvo labai daug. Neišdildomų atsiminimų paliko jam Aivazovskio paveiksai, pasakojimo Narutavičiui jis grįžęs iš kelionės. Jis parvažiavo tik į žiemą, o išvyko vasaros pradžioje.

B. Sruoga išvažinėjo veik visą Kaukazą, keliaudamas per kalnus "Vojenno Osetinskaja Doroga" ir "Vojenno Grudinskaja Doroga" keliais. Tai vietinteli pientai Kaukazo augštuose kalnuose su pavojingai kabantiomis uolomis "Pronesi Ti menia Gospodi!" (Perkelk mane, Viešpatie!) vadinamomis. Buvo jis ir žavingoje Svanetijoje, kurioje prisiklausė daugybę įvairiausių legendų... jų turėjo apščiui susirašęs.

Jis aplankė visas vietas Piatigorske, Zelenovodske, kur gy-

P. & J. JOKUBKA
T.V. and DIAMONDS, WATCHES
SALES AND SERVICE
4102 Archer Ave., at Mozart
Chicago 32, Ill. — Tel. LA 3-8617

ESTELLE BEAUTY SHOP
Hair conditioning, Pussmetiniai. Dažymas. Pritaikomi sušukavimo stiliai dėl didesnio grožio. Taip pat esame specialistai plaukų kirpime — lyginti, dažyme.
Saukite Yards 7-1953 susitarimui. Valandos pirmad., treč., šešt. 9 v. r. iki 6 v. v.; antr., ketv., penktad. 9 iki 8 v. v.

MICHAEL'S CHILDREN'S INFANT'S WEAR
Specializing in children's apparel for husky boys and chubby girls. Quality material. Reasonably priced.
3446 S. Halsted
Yards 7-9242

PAULINA RUSSIAN TURKISH BATHS — PIRTIS
Elektra "treatment" Overland Vapor Bath Cabinet. Ultra Violet-Sauna spinduliai ir Infra Red šviesos spinduliai. Svediškas masažas ir mankšta.
C. LAURINOVICH & SON, Prop.
1657 W. 45th St. VI 7-9493
Moterims trečiadieniais. Apstatyti kamb. išnuomojami dienai ar savaitei.

FRALEY'S SVEIKATOS NAMAI
Pirmiam vyrai ir moterys, invalidai, silpnai ligoniniai ir senoliai. 24 val. patarnavimas. Specialus maistas ir dietos. Prityręs personalas.
Tel. Fulton 5-1246

BAKER NURSING HOME
"A Home Away From Home"
NON-SECTARIAN
Ligonų priežiūra. Moderniški patogumai. Priimanos kainos. 24 val. galtingųjų seselių priežiūra. Chroniškių sveikstančių ligonių. Ambulatorija. Rašykite Mrs. Baker, Sav. Dept. A. P., 307 Seventh St., Peoria, Illinois.

STELLA'S LINGERIE & CHILDREN'S SHOP
"Full fashion" kojinių, suknelių, "house coats" ir gorsetai. Kūdikiams ir vaikams rūbai. Priimanos kainos. 3514-16 So. Halsted St. Yards 7-0945

WEDDING CAKES
MADE TO ORDER

Tender, delicious wedding cakes made to your specifications. Expertly and tastefully decorated.

Our Wedding Cakes are made of Butter Pound Cakes.

Wedding Parties — Our Speciality

PITNER'S BAKERY
1943 S. May St. CA. 6-1519

veno ir kūrė Lermontovas ir sėdėjo tuose suoluose, kur rašė garsūs rusų poetas. Iš ten matėsi stebingai gražios, didingos panoramos.

Balys tarp studentų

Visuomeniškame studentų gyvenime mažai reikšės. Nepamenu, kad jis būtų stud. dr. jos valdyboje kada dirbęs, ar šiaip parngimuose dalyvavęs. Teks darbas, matyt, nebuvo jam prė širdies. Bet liet. stud. dr. jos nariu jisai buvo. Nematydavau jo nei studentų vakaruose; šokių amato jis, turbūt, nebuvo didelis mėgėjas. Tačiau, Panevėžyje mačiau jį — gimnazistą — "polką-padukelą" šokant.

Labai jis mėgo didžiųjų rusų artistų pasiklausyti operos teatrui. Vieną vakarą jis stovėjo prie "Narodnyj Dom" teatro rytdienai bileto... Ėjo Fausas su šaliau ir Lipkovskaja (rusų lakštingala). Reikėjo eil-

ANGLŲ KALBOS PAMOKOS
K. KALNENAS
6402 S. Fairfield Ave., Chicago 29
(3-dias augštas, durys po kairė, arti 63-dios gatvės ir California Ave.)
duoda trečtinį prieš karą balgę Chicago universitetą.
1 dol. 25 ct. val. — privačios.
VERTIMAI — ANKETOS — LAISKAI

WESTERN NURSING HOME
"A Home Away From Home"
Enjoy the atmospheric conditions at old Manitou Spa. Kindness is our most important asset. Our home provides care for arthritis, rheumatism, convalescents and chronic cases. Permanent Residence \$100 to \$150 per month; includes meals, laundry, baths. For information write to:
Mrs. Blanche Kiger—Owner, direct.
Dept. A. P. 334, Manitou Ave.
Manitou Springs, Colorado

K. GASIŪNAS SIUVEJAS
MOTERŲ ROBŲ
Pirma moteriškų kostiumų ir paltų užsakymas. Iš įvairių kailių užsakyti paltai duodami išmokėjimui. Jie toli pralenkia savo kokybę gatavus ir pigiau kainuoja.
6715 SOUTH MARSHFIELD AVENUE
Chicago 36, Illinois . . . Tel. R. Epublic 7-6329

BALTICA
5805 S. WESTERN AVE. WAilbrook 5-8200

APDRAUSTAS PERKRAUSTYMAS
IŠ TOLI IR ARTI
NAUJI DIDELI TROKAI-NAUJIAUSI KRAUSTYMO ĮRANKIAI
ILGŲ METŲ PATYRIMAS — PIGUS IR SAŽINGAS PATARNAVIMAS
JUOZAS NAUJOKAITIS
2022 W. 69th CHICAGO 36, ILL. Tel. WAilbrook 5-9209

PERKRAUSTYMAI — MOVING
Pigus, sąžiningas darbas. Visi apdraudimai. Iš artimų ir tolimų distancijų. Šaukite sekanciai:
ANTANAS VILIMAS
3415 S. LITUANICA AVE., CHICAGO, ILL.
Telefonas — FRontier 6-1882

TELEVIZIJOS, RADIO IR PHONOGRAFU TAISYMAS IR PARDAVIMAS
Geriausios firmos — garantuotos dalys. Prityrę mechanikai darbą atlieka sąžiningai ir greitai.
FRANK'S TV & RADIO
SALES & SERVICE
Pranas KERSIS — Paulius F. ENDZELIS
748 West 33 Street CALumet 5-7252

PIRKITE TIESIOG NUO MR. NELSON
— SAVININKO —
SAINT CASIMIR MONUMENT CO.
3914 West 111th Street
Vienas blokas nuo kapinių.
Didžiausias paminklų pasirinkimas mieste.
Telef. CEDarcrest 3-6335

lėje išbūti visą kiaušų naktį. A. a. Natkevičius taip pat tenai stovinėjo.

— Kad juos perkūnas — šal-damas tarė Balys. — Kaip jie mučia žmones!...

Eilių eilės įvairiausių tautų studentų ir studentų budėdavo prie "Narodnyj Dom", nes tik tame teatre visas augščiausias palubėje balkonas — "galiorka" — caro valdžios buvo paskirtas studentų už dyką. Paskirtą valandą atsidarydavo teatro durys ir 300 studentų, įsibėgėdami, susimėsavo į paskutinįjį augštą. Ten buvo jų karalystė, kurioje budavo ir Balys Sruoga.

Willow West Inn
Picnic Grove
83rd & Willow Springs Rd.
Willow Springs, Ill.
Tel. Willow Springs 1064
Savininkas — Richard A. Butcher

POLKA DANCE
2 GREAT DANCE BANDS — 2
EVERY FRIDAY NIGHT
Entree: 8 p. m. Admission \$1.25 (tax included)
SATURDAY — 10-10:30
Presented by JAKE STAWCZYK
JAKE'S POLKA PALACE
DR 3-9615
1207 West 51st Street

JEI TURITE PARDUOTI ar išnuomoti, pasiskelbkite smulkių skelbimų skyriuje. Skelbimą galite perduoti telefonu: Virginia 7-6640.

K. GASIŪNAS SIUVEJAS
MOTERŲ ROBŲ
Pirma moteriškų kostiumų ir paltų užsakymas. Iš įvairių kailių užsakyti paltai duodami išmokėjimui. Jie toli pralenkia savo kokybę gatavus ir pigiau kainuoja.
6715 SOUTH MARSHFIELD AVENUE
Chicago 36, Illinois . . . Tel. R. Epublic 7-6329

BALTICA
5805 S. WESTERN AVE. WAilbrook 5-8200

APDRAUSTAS PERKRAUSTYMAS
IŠ TOLI IR ARTI
NAUJI DIDELI TROKAI-NAUJIAUSI KRAUSTYMO ĮRANKIAI
ILGŲ METŲ PATYRIMAS — PIGUS IR SAŽINGAS PATARNAVIMAS
JUOZAS NAUJOKAITIS
2022 W. 69th CHICAGO 36, ILL. Tel. WAilbrook 5-9209

PERKRAUSTYMAI — MOVING
Pigus, sąžiningas darbas. Visi apdraudimai. Iš artimų ir tolimų distancijų. Šaukite sekanciai:
ANTANAS VILIMAS
3415 S. LITUANICA AVE., CHICAGO, ILL.
Telefonas — FRontier 6-1882

TELEVIZIJOS, RADIO IR PHONOGRAFU TAISYMAS IR PARDAVIMAS
Geriausios firmos — garantuotos dalys. Prityrę mechanikai darbą atlieka sąžiningai ir greitai.
FRANK'S TV & RADIO
SALES & SERVICE
Pranas KERSIS — Paulius F. ENDZELIS
748 West 33 Street CALumet 5-7252

PIRKITE TIESIOG NUO MR. NELSON
— SAVININKO —
SAINT CASIMIR MONUMENT CO.
3914 West 111th Street
Vienas blokas nuo kapinių.
Didžiausias paminklų pasirinkimas mieste.
Telef. CEDarcrest 3-6335

COMPTOMETRO-MAŠINRAŠČIO MOKYKLA
Pirma naujus kursantus kiekvieną savaitę. Per 3-4 mėn. išsivaduoti iš dulkio fabriko ir dirbti švarioj raštinėj. Skambink tuojau Mokyklos Vėdelei P. Kesinui tel. B1-shop 7-8013 arba kreipkitis tiesiai į mokyklą 938 W. 31 St.

STOCKYARDS INN BAKERY
TORTAI — VESTUVĖMS, Gimtadieniams ir Pobūviams, Saldieji kepiniai ir kavos pyragai iškepami kas valanda. Specialiai savaitgaliniui — kavos pyragas ir bet koks 7" "layer" tortas
ABU UZ \$1.25
Skambinkite tel. YArds 7-5580, Ext. 103, 811 Exchange Ave. Arti prie įėjimo į Stockyards

LIQDĖSIO VALANDOJ Sankita MAŽEIK & EVANS
LAIDOTUVIŲ DIREKTORIAI
6845 S. Western Ave. 3 atskiros air-Cond. koplyčios
R. Epublic 7-8600 — 7-8601 Automobiliams vieta
Tiesa, kurie gyvena kitose miesto dalyse; gausime koplyčią arčiau jūsų namų.

STEPONAS C. LACKAWICZ
LAIDOTUVIŲ DIREKTORIUS
TRYŠ KOPLYČOS:
2424 W. 69th St. R. Epublic 7-1213
2314 W. 23rd Pl. Virginia 7-6672
10756 S. Michigan Ave. Pullman 5-1270

ANTHONY B. PETKUS
LAIDOTUVIŲ DIREKTORIUS
6812 SO. WESTERN AVE. 1410 SO. 50th AVE.
CHICAGO, ILL. CICERO, ILL.
Telefonai — GROvehill 6-2345 arba TOWnhall 3-2109

JOHN F. EUDEIKIS
LAIDOTUVIŲ DIREKTORIUS
TRYŠ MODERNIOS KOPLYČIOS
4605-07 South Hermitage Avenue
Tel. YArds 7-1741-2 ir B1shop 7-9481
4330 34 South California Avenue
Telefonas LAfayette 3-0440
AMBULANCE DIENĄ IR NAKTĮ

SEKANTIEJI YRA NARIAI CHICAGOS LIETUVIŲ LAIDOTUVIŲ DIREKTORIŲ ASOCIACIJOS
Ambulansų patarnavimas dieną ir naktį. Retai šaukite tuojau pasitarnaujame.

ANTANAS M. PHILLIPS
3307 S. LITUANICA AVE. Tel. YArds 7-3401

PETRAS P. GURSKIS
659 West 18th STREET Tel. SEeley 3-5711

ALFREDAS VANCE
177 WOODSIDE Rd., Riverside, Ill. Tel. OLYmpe 2-5245

POVILAS J. RIDIKAS
3354 S. HALSTED STREET Telephone YArds 7-1911

LEONARDAS F. BUKAUSKAS
10821 S. MICHIGAN AVE. Tel. COmmodore 4-2228

JURGIS F. RUDMIN
3819 S. LITUANICA AVE. Tel. YArds 7-1138-1139

PETRAS BIELIONAS
4348 S. CALIFORNIA AVENUE Tel. LAfayette 3-3572

LEONARDAS A. EZERSKIS
1646 WEST 46th STREET Tel. YArds 7-0781

VASAITIS — BUTKUS
1446 South 50th AVE., CICERO, ILL. Tel. OLYmpe 2-1003

Skaitkite ir platinkite dienraštį "Draugą".

